

Največji slovenski dnevnik
v Združenih državah

Velja za vse leto . . . \$6.00
Za pol leta . . . \$3.00
Za New York celo leto . . \$7.00
Za inozemstvo celo leto . \$7.00

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The largest Slovenian Daily in the United States.
Issued every day except Sundays and legal Holidays.
75,000 Readers.

TELEFON: CORTLANDT 2876. Entered as Second Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879. TELEFON: CORTLANDT 2876.
NO. 8. — ŠTEV. 8. NEW YORK, THURSDAY, JANUARY 10, 1924. — ČETRETEK, 10. JANUARJA, 1924. VOLUME XXXII. — LETNIK XXXII.

OBREGON PRIPRAVLJEN NA OFENZIVO

Predsednik Obregon se pripravlja na novo ofenzivo proti vstaškimi generalom. — Vprašanje dobave orožja iz Združenih držav. — Arkanski senator je napadal Coolidge-a, ker pošilja Obregonovi vladi orožje. — Tekom osemindesetih ur se bo pričela ofenziva.

Washington, D. C., 9. januarja. — Večje število odredb in odločitev je bilo storjenih in uveljavljenih včeraj in danes, da se na uspešen način izvede prepoved prodaje vojnega materiala za ustaše v Mehiki. Carinski in priobratniški uradniki na meji so dobili naročilo, naj se posebno natančno drže vseh obstoječih določb in predpisov glede prometa blaga med Združenimi državami in Mehiko. Želznice so proglasile potom American Railway Association prepoved pošiljanja vojnega materiala v Mehiko, v kolikor ni tako pošiljanje izrecno odobreno od vlade v Washingtonu. Zakladniški urad je nadalje naročil vsem pristaniškim carinskim uradom, naj zadržijo pošiljateve orožja, municije in drugega vojnega materiala, namenjenega mehiškimi revolucionarjem.

Kupčija z Obregonovo vlado je napredovala toliko, da je dobil zakladniški urad polovico cene prodanega materiala. Ni pa znano, če je bil ta vojni material že izročen agentom Obregonove vlade ali ne.

Včeraj je bil vpriporjen nadaljni napad na politiko predsednika Coolidge-a napram Mehiki. Demokratični zvezni senator Robinson iz Arkansas je vložil v senatu resolucijo, s pomočjo katere naj bi se prepovedalo prodajo vojnega materiala v inozemstvo v časih, v katerih niso Združene države same v vojni. Prepoved naj bi vključevala tudi ameriško vlado.

Mexico City, Mehika, 9. januarja. — V krogih Obregonovih vojaških voditeljev se izjavlja, da se bo pričela ofenziva proti Guadalarari zagotovo v teku osem in štiridesetih ur. Obratila se bo proti četam revolucionarne generala Estrade, ki ima na razpolago nekako šest tisoč mož, dočim razpolaga Obregon s trikrat tako veliko silo. Pravijo, da so čete Estrade najboljše na revolucionarni strani.

CARISTIČNI JETNIŠKI ČUVAJI PRED SODIŠČEM.

Moskva, Rusija, 7. januarja. — Prihodnji četrtak se bo začela obravnava proti sedmim Rusom, ki so opravljali tekom carskega režima službo jetniških čuvarjev. Obtoženi so na vse moguče načine trpinčili politične jetnike, kateri so jim bili poverjeni v varstvo. Med obtožbenimi se nahajajo tudi neki zdravniki, ki je dal umirajoče kaznjence do smrti preteptati.

ANGLEŠKI PARLAMENT SE JE SESTAL.

London, Anglija, 8. januarja. — Danes se je sestel angleški parlament k pomembnemu zasedanju, ker bo sestavljena vsled izida zadnjih volitev nova vlada, najbrž delavska.

DENARNA IZPLAČILA V JUGOSLAVIJI, ITALIJI IN ZASEDENEM OZEMLJU

se potom naše banke izvršujejo zanesljivo, hitro in po nizkih cenah:
Danes so naše cene sledeče:

JUGOSLAVIJA	
Razpošilja na zadnje pošte in izplačuje "Poštni črkovni zavod" in "Jadranska banka" v Ljubljani, Zagrebu, Beogradu, Kranju, Celju, Mariboru, Dubrovniku, Splitu, Sarajevu ali drugod, kjer je pač za hitro izplačilo najugodnejše.	
1000 Din.	\$12.30
2000 Din.	\$24.40
5000 Din.	\$60.50
Pri nakazilih, ki znašajo manj kot en tisoč dinarjev računimo posebej po 15 centov za poštnino in druge stroške.	
ITALIJA IN ZASEDENO OZEMLJE:	
Razpošilja na zadnje pošte in izplačuje "Jadranska banka" v Trstu, Opatiji in Zadru.	
200 lir.	\$ 9.90
300 lir.	\$14.55
500 lir.	\$23.75
1000 lir.	\$46.50
Pri nakazilih, ki znašajo manj kot 200 lir računimo posebej po 15 centov za poštnino in druge stroške.	
Za pošiljateljce, ki prispejajo znesek pet tisoč dinarjev ali po dva tisoč lir dovoljujemo po možnosti še poseben popust.	
Vrednost dinarjem in liram sedaj ni stalna, menja se večkrat in nepričakovano; iz tega razloga nam ni mogoče podati natančne cene vnaprej. Računamo po ceni onega dne, ko nam dosepe poslani denar v roke.	
Glede izplačil v ameriških dolarjih glejte poseben oglas v tem listu.	
Denar nam je pošliti najbrž po Domestic Money Order ali pa New York Bank Draft.	

FRANK SAKSER STATE BANK
82 Cortlandt Street Tel.: Cortlandt 6887 New York, N. Y.
Glavno zastopništvo Jadranske Bank.

OČE PRIČAL PROTI SINU - MORILCU

Zelo razburljiv prizor se je završil v nekem sodišču v Jersey City. — Vseled izpovedi očeta je bil sin obsojen na došmrtno ječo.

Pred sodnikom Hyman Lazarus v Common Pleas sodišču v Jersey City je bil zaključen na precej senzacionalen način dolg proces proti Arnoldu Anderson, ki je bil obtožen umora. To senzacijo je povzročil oče obtoženega, Alvin Anderson, član krojaške tvrdke Anderson & Thyberg v Brooklynu. Zagovornišvo je poklicalo očeta obtoženega kot prič in v veliko grozo zagovornika in v še večje presenečenje občinstva, ki je do zadnjega kotička napolnilo dvorano, je izpovedal oče s tresočim se glasom, da mu je sin v ječi priznal, da je umoril Harry Moorea, zemljiškega agenta iz Jersey City, prav kot je bil obtožen.

Stari mož je sedel na pričevalni stol z vsemi znaki velikega duševnega razburjenja. Ko ga je pomožni okrajni pravdnik MacMahon naprosil, naj pove, kaj mu je rekel sin, ko je obiskal slednjega v ječi, se je krčevito oprl na obema rokama stranskih opor stolov ter pričel govoriti kot preslekano:

— Ko sem obiskal Arnolda, je bil tam. Nobenega govora ni bilo o kakem uplivanju. Kar je rekel je tudi mislil in prepričan sem, da je bila resnica. Vprašal sem ga: — Arnold, ali si res to storil? Ali pa si skušal ščititi nekega drugega kot si storil že enkrat poprej? Jaz hočem vedeti to, Arnold.

Arnold mi je pogledal naravnost v oči ter rekel: — Da, oče, v tem slučaju sem res storil. Ubil sem ga.

— To je vse, kar mi je povedal.

Zagovornišvo je vpriporilo obupne poskuse, da uniči ali vsaj oslabi učinek očeteve izpovedi. Hitro so poklicali na pričevanje obtoženega. Priznal je, da je po dal svojemu očetu izpoved kot je je navedel oče, a dostavil, da je storil to, da zavaruje resnične morilec, nekega "Ed Doyle-a", kojega identičnosti ni bilo mogoče dognati. Pri direktnem zaslišanju je odgovoril na vprašanje, če je kedaj svojemu očetu povedal, da je ustrelil Moorea, da misli, da ni in da se tega ne spominja. Takoj po umoru je mladi mož, soglasno s policijo, priznal dejanje, a zagovornik je rekel, da je bil to priznanje izsiljeno od Arnolda, ki je udan za vzvižanju omamljivih sredstev.

Malo po četrti uri so se porotniki umaknili na posvetovanje in malo pred polnočjo so objavili pravorek, da je Arnold kriv umora po prvem redu, a pripobili milost. To priporočilo je rešilo mladega moža pred električnim stolom in obsojen bo na došmrtno ječo. Policiji v Jersey City je bil znan kot Albert Lindsey in 26 let starega morileca so značili tekom procesa kot "garjevo ovco" ugledne družine. Njegov oče je unet član neke cerkvene občine ter uživa splošen ugled.

ČLANOM SLOVENSKEGA DELAVSKEGA PODPORNEGA DRUŠTVA V NEW YORKU.

Vsako brez izjeme, naj se udeleži važne seje, ki se začne v soboto ob osmih zvečer v navadnih društvenih prostorih. Odbor ne bo trpel nobenega izgovora. Ednole bolnikom se neudeležba oprost.

ZNATI JE TREBA.



Slika nam predstavlja poročnika Osborna Cutlerja Wooda in njegovo ženo. Wood, kojega oče je generalni guvernir Filipinskega otočja je dobival na Filipine z Wall Streeta razne migljaje in nasvete, katere je izkoristil ter spravil v kratkem času skupaj nad osemstotisoč dolarjev. Poročila o nameravanih nakupih in prodajah je dobival prej, kot so jih dobile filipinske banke. Star je šele 26 let. Proti njemu je bila uvedena preiskava.

TAJNIK HUGHES SE JE STRAŠNO BLAMIRAL

Justični department izjavlja, da ni v Združenih državah nobene propagande, koje namen bi bil strmoglaviti vlado.

Washington, D. C., 9. januarja. V besednem boju, ki je nastal med državnim tajnikom Hughesom in predsednikom komunistične internacionale Zinovjevom, je državni tajnik Hughes zatrdel, da je v Združenih državah dobro razvita komunistična propaganda, koje namen je strmoglaviti sedaj obstoječo ameriško vlado.

— Arnold, ali si res to storil? Ali pa si skušal ščititi nekega drugega kot si storil že enkrat poprej? Jaz hočem vedeti to, Arnold.

Arnold mi je pogledal naravnost v oči ter rekel: — Da, oče, v tem slučaju sem res storil. Ubil sem ga.

— To je vse, kar mi je povedal.

Zagovornišvo je vpriporilo obupne poskuse, da uniči ali vsaj oslabi učinek očeteve izpovedi. Hitro so poklicali na pričevanje obtoženega. Priznal je, da je po dal svojemu očetu izpoved kot je je navedel oče, a dostavil, da je storil to, da zavaruje resnične morilec, nekega "Ed Doyle-a", kojega identičnosti ni bilo mogoče dognati. Pri direktnem zaslišanju je odgovoril na vprašanje, če je kedaj svojemu očetu povedal, da je ustrelil Moorea, da misli, da ni in da se tega ne spominja. Takoj po umoru je mladi mož, soglasno s policijo, priznal dejanje, a zagovornik je rekel, da je bil to priznanje izsiljeno od Arnolda, ki je udan za vzvižanju omamljivih sredstev.

Malo po četrti uri so se porotniki umaknili na posvetovanje in malo pred polnočjo so objavili pravorek, da je Arnold kriv umora po prvem redu, a pripobili milost. To priporočilo je rešilo mladega moža pred električnim stolom in obsojen bo na došmrtno ječo. Policiji v Jersey City je bil znan kot Albert Lindsey in 26 let starega morileca so značili tekom procesa kot "garjevo ovco" ugledne družine. Njegov oče je unet član neke cerkvene občine ter uživa splošen ugled.

ČLANOM SLOVENSKEGA DELAVSKEGA PODPORNEGA DRUŠTVA V NEW YORKU.

Vsako brez izjeme, naj se udeleži važne seje, ki se začne v soboto ob osmih zvečer v navadnih društvenih prostorih. Odbor ne bo trpel nobenega izgovora. Ednole bolnikom se neudeležba oprost.

REPUBLIKANCI IN DOHODNINSKI DAVEK

Republikanci so baje za korenito znižanje dohodninskega davka. Zakonodajni voditelji niso edini v svojih nazorih.

Albany, N. Y., 9. januarja. — Danes je bilo opaziti med republikanci vedno naraščajoče razpoloženje za petdeset odstotno skrčenje dohodninskega davka, v nasprotju s predlogom guvernerja Smitha, naj se samovoljno odšteje pet in dvajset odstotkov.

Obstaja možnost, da bi bila na tak način sestavljena predloga sprejeta v poslanski zbornici, a brez dvoma bi jo zadušili v demokratskem senatu, kjer prevladuje ideja, da je treba prirediti skrčenjem davkov in sicer na tak način, da se odbije 25 odstotkov.

Governor Smith bi mogoče soglašal z večjim skrčenjem, a pod pogojem, da bi se mogla država odpovedati tako bistvenemu delu svojih dohodkov.

Republikanski zakonodajni voditelji pa niso v polnem soglasju glede tozadavnega predloga. Neke vrste nagel sklep je bil potreben radi poskusa demokratov, da spravijo skozi odredbo glede skrčenja davka. S tem pa hočejo tudi republikanci izenačiti taktiko prednost, katero so si pridobili demokratje s predlogom guvernerja Smitha, tikajočim se skrčenja dohodninskega davka za pet in dvajset odstotkov.

Na konferenci republikanskih voditeljev, na kateri je bil storjen tozadevni sklep, je sporočil član zakonodaje Joseph McGinnies, načelnik komiteja za pota in sredstva, da bodo znašali ocenjeni dohodki države v tekočem letu nekako dvesto milijonov dolarjev.

To ugotovilo je prepričalo republikance, da bi skrčenje dohodninskega davka za petdeset odstotkov ne škodovalo državnemu finančnemu stanju v slučaju, da bi dovolila ne presegala lanske skupne svote v znesku sto in petdesetih milijonov dolarjev.

REJAKI NAROČAJTE SE NA SLOVENSKE DNEVNIK V 'GLAS NARODA', NAJVEČJI ZDRAŽENIH DRŽAVAH.

NACELNIK PORENSKE VLADE UMORJEN

Ko je večerjal predsednik Heintz v restavraciji, so planili k njemu trije moški ter ga ustrelili. — Člani poreske komisije so se začeli pripraviti. — Pfalza se ne sme ločiti od Bavarske, češ, da bi bilo to direktno kršenje versailske mirovne pogodbe.

London, Anglija, 9. januarja. — Tukajšnji časopis "Daily Mail" je dobil iz Mainz poročilo, da je bil nocoj ob poldesetih v Speyerju usmrčen predsednik separatistične vlade, Heintz.

Ko je večerjal v neki restavraciji, so stopili k njemu trije moški, oboroženi z velikimi revolverji. Vsak je odal nanj par strel. Heintz je omahnil mrtev na tla.

Njegov spremljevalec je bil težko ranjen. Napadaleci so pobegnili brez sledu.

Berlin, Nemčija, 9. januarja. — V poreski komisiji se je pojavil hud spor, ki bo najbrže imel dalekosežne posledice. Komisariji se pripravajo, če naj se prizna bavarski Pfalz kot samostojno državo v okrilju meja nemške države.

Francozi in Belgijci so za to, dočim je Anglija odločno proti. Angleži pravijo, da se ne sme odtrgati Pfalz od Bavarske, češ, da bi se na ta način kršilo versailsko mirovno pogodbo.

Duesseldorf, Nemčija, 9. januarja. — Delavci se odločno bore za obdržanje osemindeseturnega delovnega tedna.

Veliko tovarn je zaprlo svoja vrata. Samo v tukajšnjem mestu je 30.000 oseb brez dela.

V sosednjih industrijskih mestih uživa na tisoče in tisoče delavcev neprosto voljne počitnice.

Delodajalci hočejo na vsak način uvesti deseturni delovnik. V odgovor na to pozivajo komunisti delavce na generalni štrajk.

Po Duisburgu in Krefeldu so se vršile velike komunistične demonstracije. Ene same parade se je udeležilo nad 10.000 oseb, ki so pele internacionalo. Policija ni mogla ničesar opraviti proti njim.

VELIKA BORBA PROTI PODGANAM

Zdravstveni urad v New Yorku je ukrenil vse potrebno, da prišli posestniki, da uničijo zalogo podgan v svojih hišah.

Presenetljiv slučaj v neki tenement hiši na iztočni štirinajsti tri mesece stari dojenček skoro do smrti ogrižen od neke velike podgane, je napotil zdravstveni urad k preiskavi, vsled katere je bil lastnik hiše pozvan, naj zatre podgane ter očisti svoj prostor.

Zdravstveni komisar Monohan je poveril preiskavo slučaju inšpektorju Augerju, ki pravi v svojem tozadavnem poročilu: — Prostor je pravcato zaveti-šče podgan. Klet je polna odpadkov in nesnage vsled malomarnosti hišnika ali pa strank. Poslal sem lastniku hiše obvestilo, naj očisti prostor ter zatre podgane.

Komisar Monaghan je rekel: — Podgane predstavljajo nevarnost za občinstvo. Ni redkega niso slučaj kot je ta, da namreč podgane napadejo ljudi.

— Boj proti podganam je bila od nekdanj važna naloga zdravstvenih oblasti. Kadarkoli čuje mo o takem slučaju kot je bil ta zadnji, pozovemo lastnika hiše, naj očisti kleti in hiše sploh.

Po preteku petih dni uvedemo novo preiskavo in če ni lastnik hiše storil svoje dolžnosti, mora nastopiti pred sodnikom. Tak slučaj skrajne malomarnosti se pripete vsaki dan.

— Boj proti podganam je bil preje prepričen posebnemu departmentu zdravstvenega urada. Ta panoga službe pa je bila v pričetku leta odpravljena, ker je zmanjkalo za to dovoljenega denarja.

Nobenega uspešnega sredstva nimamo, da bi opustil mesto te kuge. Nekoč stavljeni predlog, naj se napravi hiše ob vodni črti varne pred to zalego, bi stal številne milijone ter ga je bilo treba opustiti.

Edino sredstvo, ki bi moglo pomagati, je sodelovanje občinstva.

Če bi izbruhnila kedaj tukaj bubonska kuga, bi moral iti vsak meščan na lov na podgane. Zatenkrat pa ni nobenih znakov te kuge v tej deželi in dokler ne bo teh znakov, se ne bo ničesar storilo.

DALJŠI DELAVNI DAN V ŠVICI.

Bern, Švica, 9. januarja. — Švicarska vlada je sklenila, da je treba zvišati delavni dan v Švici od osem in štiridesetih na dva in petdeset ur na teden ter odredila v ta namen splošno ljudsko glasovanje, ki se bo vršilo dne 17. februarja. Do onega časa pa je dala vlada jeklarskim napravam Fiseher v Schaffhausen dovoljenje, da sme povišati delavne ure 22.000 delavcev v napravi na 52 tedenskih ur. Delavci so zapretili s stavko, ko so izvedeli za to odločitev, a so se konečno uklonili, ko so jim pojasnili, da je daljši delavni čas potreben, če hočejo naprave uspešno tekmovali z drugimi na svetovnem jeklarskem trgu.

VOLKOVI V ADIRONDACKS POGORJU.

Elizabethtown, N. Y., 9. jan. — Volkovi, ki so bili pred šestimi leti zelo pogosti v gozdovih pri Lincoln Pond, ki pa so izza leta 1861 popolnoma izginili, so se očitno vrnili v svojo stara lovišča. Več lovecev je našlo v zadnjem času sledove volkov, ki so čividno preganjali jelene. Tudi v prejšnjih časih so imeli volkovi posebno piko na jelene in srne.

STANE SAMO 40c

Naročite ga takoj, da ne boste brez njega

"GLAS NARODA"

82 Cortlandt St., New York

"GLAS NARODA"

(SLOVENE DAILY)

Owned and Published by

Slovenic Publishing Company
(A Corporation)

FRANK SAKSER, President

LOUIS BENEDIK, Treasurer

Place of Business of the Corporation and Address of Above Officers:
82 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.**"GLAS NARODA"**
(Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays.

Za celo leto velja list za Ameriko	Za New York za leto letg	\$7.0
In Canada	Za pol leta	\$3.5
Za pol leta	Za inozemstvo za celo leto	\$7.0
Za četrt leta	Za pol leta	\$3.5

Subscription Yearly \$6.00
Advertisement on Agreement."Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvenredno nedel in praznikov.
Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne prijemljejo. Denar naj se blagovoli pošilja po Money Order. Pri spremembi kraja naročnikov, prosimo, da se nam tudi prejeno bilvališče naznači, da hitreje najdemo naslovnika.**"GLAS NARODA"**
82 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York, N. Y.
Telephone: Cortlandt 2876**MEHIKA IN ZDRUŽENE DRŽAVE**

Z dovoljenjem predsednika Coolidge-a pošiljajo ameriški industrijalci orožje Obregonovi vladi.

Kakor hitro je bilo izdano tozadevno dovoljenje je poslal voditelj mehiških vstašev, da le Huerta, par svojih agentov v Združene države ter jim naročil, naj nakupijo ogromno množino orožja in municije.

Skoraj istočasno je pa predsednik Coolidge prepovedal pošiljanje orožja mehiškim vstašem. S tem svojim korakom so se Združene države vmešale v notranje mehiške zadeve. Zavezale so enostransko stališče.

Posledica prepovedi je začetek dejanske intervencije. Mehiški revolucionarji so izjavili, da bodo naložili veliko carino na olje, ki se eksportira v inozemstvo iz pristanišč, katere kontrolirajo.

Ta udarec je v prvi vrsti namenjen ameriškim kapitalistom, ki kontrolirajo skoraj vsa mehiška oljnata polja. Če so vstaši res zasledili Tampico, kontrolirajo sedaj vsa važnejša mehiška pristanišča, iz katerih se eksportira petrolej.

Zastrantega bo naša vlada morda že po par tednih začela "stabilizirati" razmere v sosednji republiki.

Washingtonska vlada je zabredila predaleč, da bi mogla pustiti na cedilu Obregona.

Ne bo trajalo dolgo, ko bo poslanih pred mehiška pristanišča par ameriških bojnih ladij, kmalu zatem se bo pa završila "kazenska ekspedicija" v mehiško ozemlje.

Bodoča politika ameriške vlade je odvisna od uspeha oziroma neuspeha Obregonove vlade.

Ker smo dobili zadnji čas nešteto priznanih pisem in vprašanj glede "Marijine povesti", ki je izhajala v našem listu, domnevamo, da pretečni večini naših naročnikov prija čtivo take vrste.

Vsled tega začnemo z današnjim dnem objavljati na zadnji strani roman "Gospica Mala", katerega je spisal isti pisatelj, kot je napisal "Marijino povest". Nihče ne bo razočaran, kdor bo začel čitati priznana delo priznane francoskega pisatelja.

Roman "Gospica Mala" je najbrž ljubkejši in zanimivejši kot je bila "Marijina povest".

Končno sodbo prepuščamo čitateljem, kajti edinole čitatelja priznamo kot svojega sodnika in svojo najvišjo oblast.

Na šestnajstih drobno tiskanih straneh bi ne mogli objaviti vseh priznanj glede vsebine našega lista, ki jih dobimo sleherni mesec.

Vse to je nam v prijetno zadoščenje in v vzpodbudo, da bo list še lepši, zanimivejši in še bolj raznolik.

Mi se zavedamo svoje dolžnosti.

Vsak naj se zave svoje dolžnosti napram nam, pa ne bo nikomur nikdar manjkalo najraznovrstnejšega čtiva.

Dopisi.

Ralph, Mich.

Zimo smo imeli do 1. januarja prav milo, snega ni bilo nič do 23. decembra, pravi mrz je pa šele sedaj, kar je nekaj čudnega za zgornji Michigan.

Dela se s polno paro, kot je že navada zimski čas. Kontraktorji kar na debelo iz gozdov vlačijo hlode in drugi les; drugega dela tukaj ni. Plače pa ne morem reči, kakšne so. Nekateri pravijo, da se prav dobro zaslužijo, drugi pa spet, da ne. Ker pa po večini delajo od kosa, mislim, kakor kdo dela, tako pa je. Nekaj jih na železnici dela. Imajo bolj pičle plače kot povsod.

Pred par meseci sem videla v nekem listu, da so ženske začele dajati navodila, kako kalčno stvar speči ali skuhati. Rada bi videla, da bi tudi v Glasu Naroda katera kaj taknega napisala, za kaj veliko reči je lahko narediti, če bi imele navodila za to, posebno pa za to, posebno pa za nas Slovenke, ker večji del nas je prihana Mikhič. Doma je bila iz Zagorice, fara Dobropolje, stara 38 let. Tukaj zapuša soproga, hčer in sina ter brate v Minnesota. Pokopana je bila 27. dec. Društvo sv. Barbare št. 47 JSKJ, čigar članica je bila, ji je položilo krasen venec na krsto kot zadnji poždrav. Članstvo se je vse udeležilo pogreba z društveno zastavo. Pokopina je bila povsod priljubljena, kar je pričal njen pogreb. Mimo spavaj, draga nam Johana! Za teboj žaluje ne le tvoj soprog, oči in sin, ampak tudi društvo sv. Barbare, katerega si bila dobra članica.

O delavskih razmerah ne morem poročati, ker dela ni. Rudniki ne obratujejo že več časa. Veliko rojakov se je izselilo od tukaj, drugi se mislijo pa v kratkem. Taka je usoda delavca-trpina.

F. L.

Rock Springs, Wyo.

Po dolgem presledku od mojega zadnjega dopisa sem sklenil zapet se oglašati, da ne bodo po drugih naselbinah mislili, da so nas zazmedli snežni viharji, ki ravno sedaj razsajajo po tem delu pustega Wyominga, kjer stoji naš ubogi Rock Springs.

Torej, kar se tiče dela, moram povedati, da Rock Springs ni več nekdanji "Rok Spring", ko so ljudje imeli več sreče z delom, katero jim je prineslo marsikak dolar, četudi delavske razmere niso bile take kot dandanašnji. V prejšnjih časih smo ukali in razbijali, da je bilo veselje, toda se nismo imeli praznihih zepov, razen onih, ki so pamet zgrabili. Toda tega danes ni več. Izgled naše nekdanje naselbine je danes zelo klaverno. Še pri precej dobrem delu moraš biti skrben, da garaš naprej, ako ne, si tam, kjer noheden biti ne želi. Danes se ne sliši drugega kot zapiranje rovev in odslavljanje premogarnjav. Se tisti rovi, v katerih se dela, so prenapolnjeni, tako da ni mogoče kaj pridka zaslužiti, in to še polovico dni obrata. Tako upati pa nam je na bolje, tako nam tudi pripovedujejo.

Novice v naselbini ni posebnih. Društva so obdržala svoje letne seje in izvolila nove odbore, nove moči. Upati je, da bodo v novem letu še boljše napredovali bodisi v članstvu ali pa pri enenku, kar je podlaga ne le društvena, ampak danes tudi vsega sveta. — Slov. Dom, ponos naše naselbine,



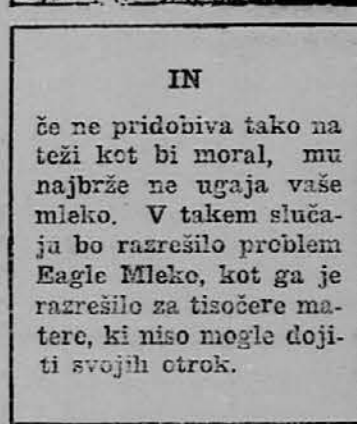
OTROKA zdravje in razvoj sta v prvi vrsti odvisna od hrane, ki jo otrok zavziva. Vaš otrok naj bo redno kopa in hranjen. Če ne morete otroka dojiti, uporabljajte Bordenovo Eagle Mleko.



KAJTI
Bordenovo Eagle Mleko je najboljša hrana za otroke, posebno za dojenčke. Je iz bogatega kravjega mleka in čiste ga sladkorja. Priporočajo ga zdravniki za stran dobrega okusa, stalnosti in lahke prebavljivosti.



IN
če ne pridobiva tako na teži kot bi moral, mu najbrže ne ugaja vaše mleko. V takem slučaju bo razrešilo problem Eagle Mleko, kot ga je razrešilo za tisočere matere, ki niso mogle dojeti svojih otrok.



IN
ker je tekom treh generacij razvilo več otrok v močne in zdrave moške in ženske, kot vsa druga hrana za otroke skupaj. Če vaš otrok ne spi ponoči, če upije in je nemiren.



ČE

hočete izpolniti kupon na dnu tega oglasa ter ga poslati nam, vam bomo poslali knjižico v vašem lastnem jeziku, kako ga uporabljati ter druge dragocene informacije.

THE BORDEN COMPANY
Borden Building New York

KUPON

Označite, kaj želite
Navodila za hranjenje otroka. Knjižica za otroka.
Ime
Naslov 1 Slovenian

Peter Zgaga

Vzemimo, da je društvo, ki obstoji iz samih članic.

Postavimo, da se vrše letne volitve in da so v odbor izvoljene iste odbornice kot so bile prejšnje leto.

In recimo, da pošlje tajnica v list tozadevno poročilo ter pravi: V odbor so bile izvoljene vse stare članice.

Nehote si nakopije zamero. Odbornice ji ne bodo nikdar odpustile greha.

Dober svet ti dam, prijatelj! Krasno boš živel in ničesar ti ne bo manjkalo, če boš ravnal takole:

Izposodi si vedno še enkrat toliko denarja, kolikor imaš dolga. Če imaš deset dolarjev dolga, si jih izposodi dvajset. In ko hočeš vrniti dvajsetak, si jih izposodi pri kakem drugem človeku štirideset. Ko te bodo terjali za tistih štirideset, si jih izposodi osemdeset ter vrni svoj dolg. In tako dalje. Vedno več denarja boš imel, in vsi upniki, razen zadnjega upnika bodo s teboj zadovoljni in te bodo smatrali za poštenjaka.

Ni me malo presenetilo naslednje pismo, ki sem ga dobil pred par dnevi:

Mister Peter Zgaga!

Sedaj te pa prosim, sedaj pa jenjaj! Vsaka stvar ima svoj konec. Tudi jaz ga imam. Vsak človek ima svoje globoke vzroke, in tudi jaz jih imam. Če ne, se bom na sodnji pogovorili. Hvala Bogu, da že toliko špraho zastopam. Vse, kar mažeš po papirju, ni nič res. Ti lahko moj fant pove, da ni nič res. Moj fant pa zna molčati. Že marsikaj so mu rekli ljudje, pa pravi, da ni nič res. In tudi tisto, kar si očitel, da je z menoj, ni nič res. Vse je zlagano. Vodenica je bila, ne pa otrok. Hm, otrok! Saj smo vendar v Ameriki. Kaj misliš, da ne berem Prosvete in da ne hodim k spovedi? Česar tam ne berem, mi pa pri spovedi povedo. Tukaj v Ameriki se slika človek, čudno da se ti še nisi. Kaj takega pa ne trpim, da bi se mene vlačilo v cajengah. Ali sem komu kaj slabega naredila, preklet! Nič slabega. — vsakemu dobro. Sploh ste pa moški čudni. In toliko vas je. Pa še ne veste, kaj paše in kaj ne. In tisto nič ne briga nikogar, kako si jaz služim svoj kruh. Vsak po svoje. Jaz po svoje, ti po svoje. Tako me je bilo sram, ko so ljudje kar kazali za menoj. Nazadnje sem si pa mislila: Le kaže za menoj, saj imate v kaj pokazati. Kaj bodo tiste vaše ameriške frajlce. Sprejaj dila, zadaj ploč. Preklet, treh se pa še ne bojim. Pa naj bodo ženske ali moški, preklet! Torej šuti zaenkrat Zgaga. Če ne, ti bom dala po duši, da boš štiriinajst dni ob bergljah hodil in samo kurjo župco srebal. Tako ti bom dala! Preklet!

Salament, kako sem jezna! Marička Miklošič.

Sploh sem pa ob četrtkih sama doma. Ringati ni potreba, da gospa ne sliši.

Severova zdravila vzdržujejo zdravje v družinah.

Hripavost

in kašelj sta zelo neprijetna simptoma. Da preprečite težje posledice vzemite

Severa's Cough Balsam,

ki prinaša zaželeno in hitro pomoč. Imajte ga pri roki v hiši na zimsko mesec.

Cena 25 in 50 centov.

Vprašajte po lekarnah.

Severov Almonah na leto 1924 je natisnjen. Dobe so po vseh lekarnah zastoj, ali pište nam.

W. F. SEVERA CO.

CEDAR RAPIDS, IOWA

Rude.



54. ČLANEK.

VENTILACIJA ALI ZRAČENJE.

Otroci, ki so vajeni živeti v sobah, v katerih kroži neprestano lahek tok zraka, so v manjši meri podvrženi boleznim v vratu in nosu kot pa oni otroci, ki so omejeni na prostore v katerih zrak stoji ter postane pogosto prevroč. Odprto ognjišče je slajno ventilacijsko sredstvo.

Noben sistem ventilacije pa ne zadoštuje za rastjočega otroka. Treba je "prezračiti otroke" prav tako kot sobo. Cejo pogosti ali v viharu vremenu naj se uporablja pokrit porč, če je na razpolago, da se nudi otroku par ur v svežem zraku. Če ni mogoče nobena druga pot, ohladi otroka kot za nujno ter odpre okna za kratek čas, nekako pol ure. Ko je to storjeno, pa pazite, da bo soba zopet gorla predno slečete otroka. Otroci, ki imajo obilo svežega zraka ter telesne vaje, bodo ostali zdravi in čvrsti.

Redna hrana je prav tako bistvena kot sveži zrak in telesno gibanje. Eagle Brand mleko bo dobavilo otroku hrano, katero potrebuje za normalen razvoj. Prav posebno primerno je za otroke, ker je tako lahko prebavljivo in ker ne obteži preveč delikatnega želodca ter prebavnih organov. Eagle Brand mleko se je uspešno uporabljalo v boju proti slabu prehrani v Evropi ter na bližnjem iztoku. Moralo bi biti del diete vsakega otroka.

Dojem pogosto normalen in zdrav otrok ne potrebuje pozornosti zdravnika. Je to sršen slučaj, ki pa se ne pripeti vedno. Kadar se dete ne razvija ali se ne razvija, kot bi se moralo, si se ne smeš matere oblativati, da vprašajo za svet zanesljivega zdravnika. Na drugi strani pa bi moralo normalno dete, kateremu se nudi primerno skrb in pozornost ter ga prehranjuje na primeren način ali na prejšnji ali z Bordenovim Eagle mlekom, če znanjaka materinega rasti stalno v zdravem, normalnem mladiču. Milijoni in milijoni otrok so zrasti v močne dečke in deklice potom kombinacije dobre skrbi od strani matere ter redne hrane, katero dobavljajo Bordenovo Eagle mleko. Da bodo slovenske matere izvedele, kako uporabljati Bordenovo mleko, je dala Bordenova kompanija natisniti v slovenskem jeziku polna prehranjevalna navodila, ki priporočajo kako pripraviti Bordenovo Eagle mleko za otroke različnih starosti. Če hočete kopijo teh navodil, vam je treba le izpolniti kupon, katerega boste zapazili v enem oglasov ter ga pošljite kompaniji, ki vam bo v veselje poslala ta navodila ohenem z lepo knjižico o otrocih.

Čitajte te članke skrbno vsak teden ter jih imejte za bodočo uporabo.

SLOVENSKEMU občinstvu šrom Zdr. držav priporočam svojo bogato izbiro knjig. V zalogi imamo vsakovrstne romane, povesti, poučne in strokovne knjige, dramska dela, pesmi, skladbe za glasovir, gosle, citre in tamburice. Najnovejše knjige. Najboljša književna dela. Obširni ceniki zastoj.

J. ALEŠ, Knjigarna
6223 Glass Ave CLEVELAND, O.

DOMAČA ZDRAVILA

V zalogi imam jedilne dišave, Knjavo vo jemerovno kavo in importirana domača zdravila, katere priporoča mgr. Knjavo v knjigi

DOMAČI ZDRAVNIKI
Pišite po brezplačni cenik, v katerem je nakratko popisana vsaka rastlina za kaj se rabl.

SUHO GROZDJE - DRUGI SADEŽI
Malo črno grško grozje, — boksa 50 funtov \$6.50

Muskat grozje, — boksa 50 funtov \$5.25

Črno grozje, zelo debele jagode, boksa 50 funtov \$5.25

Fige v krancelnih, — boksa 110 funtov \$10.50

Brinjeve jagode, vreča 130 funtov \$6.50

Česplje, boksa 25 funtov \$2.50

Blago pošiljam poštne prosto, samo pri snih sadikih in Express računjen. tko

MATH. PEZDIE
Box 772, City Hall Sta.
New York, N. Y.

Glasiło Jugoslovanske

Vstanovljena leta 1898.

Glavni urad Ely, Minnesota.

Katoliške Jednote

Inkorporirana leta 1901.

Glavni odbor.

Federacijski: RUDOLF PERDAN, 923 E. 145th St., Cleveland, O.
Podpredsednik: LOUIS BALANT, Box 106 Pearl Ave., Lorain, O.
Tajnik: JOSEPH PISHLER, Ely, Minn.
Blagajnik: LOUIS CHAMPA, Box 561, Ely, Minn.
Blagajnik neplaćanih: JOHN MOVERN, 413 — 13th Ave. East, Duluth, Minn.

Vrhovni zdravnik.

Dr. JOS. V. GRAHEK, 303 American State Bank Bldg., 500 Grant St. at Sixth Ave., Pittsburgh, Pa.

Nadzorni odbor:

ANTON ZBAŠNIK, Room 204 Bakewell Bldg., cor. Diamond and Grant Streets, Pittsburgh, Pa.
MOHOR MLADIĆ, 1234 W. 18 Street, Chicago, Ill.
FRANK SKRABEC, 4823 Washington Street, Denver, Colo.

Poročni odbor:

LEONARD SLABODNIK, Box 450, Ely, Minn.
GREGOR J. PORENTA, 310 Stevenson Bldg., Puyallup, Wash.
FRANK ZORICH, 6217 St. Clair Ave., Cleveland, O.

Druževni odbor:

VALENTIN PIRC, 788 London Rd., N. E., Cleveland, O.
PAULINE ERMENC, 353 Park St., Milwaukee, Wis.
JOSEF STERLE, 404 E. Mesa Avenue, Pueblo, Colo.
ANTON CELARC, 638 Market Street, Waukegan, Ill.

Jednotno uradno glasilo: "Glas Naroda".

Vse stvari tiskajo se uredništvu kakor tudi denarne posiljave naj se pošiljajo na glavnega tajnika. Vse prispevke naj se pošiljajo na predsednika poročnega odbora. Poročje za sprejem novih članov in bolnišniške spisevale naj se pošiljajo na vrhovnega zdravnika.

Jugoslovanska Katoliška Jednota se priporoča vsem Jugoslovancem za obilni pristop. Kdor eli postati član te organizacije, naj se zgleda na bližnjega društva J. S. K. J. Za ustanovitev novih društev se na obratne na gl. tajnika. Novo društvo se lahko ustanovi s 8 člani ali članicami.

Iz urada glav. tajnika J. S. K. J.

Asses. št. 306.

Mesec januar 1924.

Poročilo umrlih članov in članic, katerih posmrtnine so bile nakazane tekom meseca decembra 1923.

Umrli brat, Anton Koren, cert. št. 20956, član društva Sv. Martina, št. 44, Barberton, Ohio. Umrli dne 15. aprila 1923. Vzrok smrti: samomor. Zavarovan je bil za \$1000.00. Pristopil je k Jednoti dne 21. januarja 1921.

Umrli sestra, Mary Špik, cert. št. 16604, članica društva Sv. Jožefa, št. 29, Imperial, Pa. Umrli dne 16. novembra 1923. Vzrok smrti: pljučnica. Zavarovana je bila za \$500.00. Pristopila k Jednoti dne 20. junija 1913.

Umrli sestra, Mary Sobjansky, cert. št. 19497, članica društva Sv. Barbare, št. 79, Heilwood, Pa. Umrli dne 30. septembra 1923. Vzrok smrti: jetika. Zavarovana je bila za \$500.00. Pristopila k Jednoti dne 20. februarja 1918.

Umrli brat, Urban Guzel, cert. št. 2769, član društva Sv. Barbare, št. 33, Trestle, Pa. Umrli dne 24. junija 1923. Vzrok smrti: pljučnica. Zavarovan je bil za \$1000.00. Pristopil k Jednoti dne 9. januarja 1903.

Umrli brat, John Egger, cert. št. 19550, član društva Sv. Frančiška, št. 110, McKinley, Minn. Umrli dne 3. novembra 1923. Vzrok smrti: influenza in naduha. Zavarovan je bil za \$1000.00. Pristopil k Jednoti dne 22. marca 1918.

Umrli brat, Steve Milich, cert. št. 13817, član društva Sv. Feliksa, št. 101, Walsenburg, Colo. Umrli dne 6. decembra 1923. Vzrok smrti: neuspešna operacija. Zavarovan je bil za \$1000.00. Pristopil k Jednoti dne 5. decembra 1910.

Tekom meseca decembra se je izplačalo kakor sledi:

Za posmrtnine članov in članic \$ 5,000.00
Za bolniško podporo, operacije in odškodnine \$ 7,720.19
Za izredno podporo iz sklada onemoglih \$ 20.00

Skupaj ... \$12,740.19

Z bratskim pozdravom

Joseph Pishler, gl. tajnik.

Iz urada vrhovnega zdravnika J. S. K. J.

Telesna vaja.

Delajte telesne vaje vsak dan. Če je vaše delo tako, da zahteva dosti telesnega napora, kot na farmi ali v tvornici, vam to ni potrebno, razven kadar niste zaposleni. Človek, ki dela v uradu, pa mora opraviti vsak dan nekaj telesnega dela, da si zagotovi dobro zdravje. V starosti preko štiridesetih let, je hoja najboljša telesna vaja. Pet milj na dan ni preveč, pod pogojem, da prične hoditi po eno miljo na dan v prvem tednu ter dodate v naslednjem tednu nadaljno miljo, dokler ne boste prehodili na dan do pet milj. Igranje golfa je dobro, ne enkrat na teden, temveč vsak dan. V poletnem času se lahko stavi na mesto hoje delo na vrtu, kot kopanje itd., po dve uri na dan. Ne poskušajte bolj napornih vaj po starosti štiridesetih let ter si zapomnite, da so vaje na prostem boljše kot pa v zaprtim prostoru.

Par nikar-jev.

1. — Nikarte piti preveč vode pri obedih. Najboljši čas, da se pije vodo je zgodaj jutraj, pred zajutrekom, zvečer pred spanjem ali med obedi. Zelo dobra je Vichy voda ali kaka druga malec kiselkasta voda.
2. — Ne skušajte shujšati preveč hitro. Če izgubite dva do štiri funte na mesec, vam bo dobro delo. Preveč hitro zmanjšana teža je lahko nevarna ter je le redkokdaj trajna. Navadite se omejiti svojo dijetlo potom počasnega zmanjšanja svoje teže.
3. — Ne poslužujte se nikakih sredstev-zdravil za zmanjšanje svoje teže.
4. — Ne poslužujte se alkohola, a če morate, pijte lahka, neoslajena vina ali zelo razredčeno žganje. Pivo debeli radi slada, katerega vsebuje.
5. — Ne prične s prevelikim navdušenjem. Moč volje in ustrajnost štejeta koncem konca več kot pa vse navdušenje.
6. — Ne požirajte hrane, dokler je niste popolnoma prežvečili. Potom dolgega žvečenja hrane boste lažje zadostili svojemu teku. To je tudi dobro za prebavo ter pomaga varati želodec glede množine zaužite hrane.
7. — Ne poskušajte različnih zdravljenj za debelost. Nekatera taka zdravljenja so nevarna. Zgoraj priporočena metoda ni niti o-

riginalna, niti nova, pač pa temelji na izkušnjah najboljših zdravniških avtoritet ter na znanstvenih preiskavah.

8. — Poslužite s nekaj inteligence pri izvajanju te metode. Če izgubljate težo prehitro, povečajte nekoliko množino zaužitega kruha in krompirja. Če pa ne izgubljate dosti hitro, omejite se bolj množine kruha, krompirja in zelenjave, katero zaužijete.

9. — Ne poskusite, da bi vas tek dovedel do mnenja, da vas dijeta slabi. Dobro je zapomniti si, da je zdravljenje po navadi bolj uspešno, če se ga izvede pod nadzorstvom izurjenega zdravnika, a to ni bistveno razven v skrajnih slučajih debelosti, kadar je bolno sree in če je urin v slabem stanju.

10. — Ne jejte med rednimi obedi ali po vašem tretjem obedu. Če postanete lačni med obedi, poskusite čašo slabega čaja, neoslajenega ali čašo resničnega butter-mleka.

11. — Ne pozabite, da igra osebni temperament važno vlogo pri zdravljenju. Ljudje, ki so napeti in nervozni, bodo hitreje shujšali, a bolj flegmatični, mirni ljudje bodo potrebovali bolj omejene dije, da dosežejo uspehe.

12. Nikarte misliti, da ne morete shujšati, če so bili vaši stariši debeli. Dednost igra sicer važno vlogo, a preveliko zauživanje jedil je ponavadi bolj mogočen vzrok.

13. — Ne pozabite, da je debelost bolezen, — da je v svojih ostrejših oblikah prav tako nevarna kot sifilis ali kronični alkoholizem.

14. — Ne igrajte se z dietnimi predpisi, če hočete doseči uspehe. Bistvene važnosti je strogo držati se splošnih principov.

Premajhna teža.

Med ljudmi s premajhno težo se zmanjša moralnost z napredujočimi leti. Mladi ljudje v starosti pod tridesetimi leti so najbolj resno prizadeti vsled premajhne teže, in sicer radi tega, ker so slabo prehranjeni ljudje bolj dovzetni za jetiko.

Če tehtate manj, kot pa je označeno v seznamu za vašo starost in visokost, bi vam svetoval, da skušate povečati svojo težo s tem, da zauživate več redilne hrane, kot mleko in jajca, žitne proizvode z obilo dobre smetane, obilo kruha in surovega masla, ter dovolj škrobatih živil, katere lahko prebavite brez napora, kot krompir in zelenjavo. Priporočil bi tudi, da spite vsak dan najmanj po osem ur in da imate okna na stečaj odprta. Številni ljudje so že po naravi suhi in izprememba v dieti le malo poveča njih težo. Čeprav je zelo zaželjivo, da skušajo ohraniti svojo težo v mejah varnosti, je dobro spomniti se, da je skoro edina nevarnost, ki preti ljudem z majno težo, možni razvoj jetike. Dejstvo, da ni nobene jetike v družinski zgodovini, ni nikako varstvo. Če pa se bo preveč lahka oseba držala navadnih varstev proti jetiki ter živila kar največ mogoče na prostem zraku ter v solnčnem svitu, če bo zauživala dobro in redilno hrano, spala pri odprtih oknih ter si zagotovila primerno množino počitka in spanja, če ne bo prenaporno delala ter se izognila škodljivim navadam, je verjetno, da se bo zavarovala pred jetiko. Prečitajte nasvete glede jetike, če je vaša teža premajhna.

Premajhna teža je pogosto v zvezi ali pa je znak kake organične bolezni.

Ljudje, ki imajo kronično obliko driske, izgubljajo na teži, ker ne morejo njih prebavni organi primerno prebaviti ter absorbirati hrane. Ljudje zelo nervoznega temperamenta, ki so nagnjeni k brigam in skrbem, ne morejo pridobiti na teži raditega, ker so njih simptomi v resnici posledica prevelikega izločevanja tiroidne žleze. Svoja živila sežgo tako hitro kot jih absorbirajo.

Premajhna teža je pogosto posledica kronične neprebave. — Normalna množina hrane, potrebna za prebavo telesa, povzroča bolečine v želodcu po jedi ali pa kolanje in bljuvanje. Vsled tega je treba določiti natančni vzrok neprebave in pri tem opozarjam na pripombe v izvajanjih pod zaglavljem Neprebava. Dokler se ne odstrani vzroka, ne morete upati, da bi pridobili na teži. Potrebno je opozoriti vas tukaj, da zamenjavajo lažiki pogosto neprebavo s kakšno žilodeno boleznijo, dočim je resnični vzrok neprebave v pljučih, ne pa v želodcu. Če je tek dober, če se zaužije normalno množino hrane ali celo izobilico hrane vsak dan brez povečanja teže, je primerno domnevati možnost parazita, trakulje, črvov in drugih zajedavcev v prebavnih organih.

Izguba teže je vedno precejšn je važnosti. Večina ljudi kaže nagjenje, da povečajo svojo težo, a omahovanja so kaj pogosta. Tekom jeseni, v pričakovanju zime, se teža naravno poviša od treh do desetih funtov. To težo se izgubi tekom naslednje spomladi. Povsem naravno je tudi, da opazijo ljudje, ki morajo trdo delati tekom gotovih mesecev leta ter uživajo sorazmeren poštevek tekom ostalih mesecev, značilno izgubo teže tekom dobe trdega dela. To opazimo prav posebno pri farmerjih. Kot posledica poškodb ali akutnih bolezni, kot prehlad, influenca, legar, ošpice, pljučnica itd., se skoro vedno pripeti zmanjšanje teže, a če je okrevanje od takih bolezni popolno, je treba izgubo hitro nadomestiti, v teku enega meseca ali dveh. Ne glede na te vzroke pa je izguba teže vedno pomembna, — razven če skuša človek zmanjšati svojo težo potom telesnih vaj ter omejene dije.

Dopisi in raznani'a.

Little Falls, N. Y.

Članom in članicam društva sv. Jožefa št. 52 JSKJ. se naznanja, da je bil na glavni letni seji meseca decembra izvoljen sledeči odbor za l. 1924: predsednik Frank Milnar, podpredsednik Alojzij Lenarčič, tajnik in organizator Ivan Purnat, 26 Douglas St., zapiski-kar Frank Masle, blagajnik Ivan Kaučič. Nadzorni odbor: Frank Gregorka, Jakob Miheve in Alojzij Lenarčič. Društveni zdravnik H. W. Vickers.

Seje se vrše vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne. Čas društvenih sej se je izpremenil, kar naj izvolijo člani vpošte-vati.

Kar se tiče društvenega napredka v minulem letu, se zamoremo zelo pohvalno izraziti, kajti kljub

mnogim izvanrednim izdatkom, ki smo jih imeli s cementiranjem ceste in raznimi popravili pri društvenem domu, znaša vseeno čisti preostanek nad tisoč dolarjev. Letni sklepni račun bo prečitán na seji meseca januarja ter se člani opozarja na to, da se zagotovo udeležijo seje polnočestvino.

Ivan Purnat, tajnik.

Pittsburgh, Pa.

Minulo je leto 1923. Minuli so božični prazniki in z njimi tudi naši zabavni večeri, katere smo imeli kar tri v enem tednu.

Prva ta zabava je bila društva sv. Štefana št. 26 JSKJ. 26. dec. ali na Štefanov dan. Zabava je bila jako povoljna za društvo, kakor tudi za vse navzoče. Poleg dobrih kapljic in finega prigrizka

ČAST TAKIM DRUŽINAM!



Zgornja slika predstavlja družino sobrata Martina Mauser. Vsa družina je zavarovana pri društvu Sv. Jožefa, št. 45, J. S. K. J. v Indianapolis, Ind.

smo imeli tudi Tamburaško društvo "Mirija" in Pevsko društvo "Prešeren", katere sta nas spodbujala s svojimi slovenskimi napetimi in koracnicami, da smo res mislili, da praznujemo Štefanov dan v stari domovini.

Tudi na našo pittsburghsko mladino ni društvo sv. Štefana pozabilo. Razdelilo jim je nad 150 božičnih škateelj bombončkov s pripombo, da ako kateri še niso člani, naj prosijo svoje roditelje, da jih vpišejo v društvo sv. Štefana, da bodo večkrat deležni ali obdarovani s primernimi darovi.

Sobrat Anton Zbašnik, glavni uradnik oziroma predsednik nadzornega odbora JSKJ, je govoril. V svojem govoru je poudarjal in natanko orisal delokrog JSKJ. Dokazoval je navzočemu občinstvu, kaj da je podporni organizacija, ako je na nepristranski podlagi kot je JSKJ. Po govoru je žel bučen aplavz.

V imenu društva sv. Štefana št. 26 izrekam najtoplejšo zahvalo vsem, kateri ste se udeležili te naše zabave. S svojo navzočnostjo ste pokazali, kako da znate ceniti miroljubna podporni društva. Lepa hvala tudi pevskemu in tamburaškemu društvu za prisostvovanje pri naši letni zabavi. Gotovo bo tudi društvo sv. Štefana vedelo ceniti vašo prisotnost. Kadar boste vi priredili kako zabavo, se odzovemo vsi do zadnjega vaši zabavi. Zahvala gre tudi članstvu društva sv. Štefana, kateri so skoro vse jestvine darovali za društveni banket. Posebno hvalo izrekam Mrs. Antlogar za lepega purana, kateri nam je tudi dobro pripomogel k narastku društvene

slagajne. Torej hvala vsem tistim, ki ste nas posejili v tako obilnem številu.

Članstvo pa prosim, da se udeležite prihodnje seje dne 20. januarja vsi brez izjeme, da boste slišali poročilo in uspeh društvenega banketa. Ostalo nam je tudi nekaj želodčne kapljice, katere se mora imeti na prihodnji seji. Torej na-videnje 20. januarja!

Vse tiste pa, ki pošiljate assessment po pošti ali kateri ste na petih listih, prosim, da vsak priloži 50¢ za banket in ženski člani pa po 25¢. To prosim v mesecu januarju 1924.

Dne 16. decembra so bili izvoljeni sledeči uradniki pri društvu sv. Štefana št. 26 za leto 1924: predsednik Anton Zbašnik, podpredsednik John Balkovec, tajnik, zapisnikar in organizator Joseph Pogačar, 5309 Berlin Alley, blagajnik Ivan Varoga, nadzorniki: Frank Pucne, Martin Antlogar in Janec Podvasnik, bolniški nadzornik Louis Kompare, zastavonoša Jos. Dekleva, vratar John Sanderl. Društveni zdravnik je dr. Ben. Wiener, 5200 Butler St., Pittsburgh.

Seje se vrše vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2. popoldne v Slovenskem domu na 57. cesti v sobi št. 5.

Društvo bo tudi v letu 1924. dajalo 1 dolar posebne bolniške podpore na teden svojim bolnim članom in to za dobo 6 mesecev v letu in se za to nič več ne plačuje kot običajno.

Kot organizator društva sv. Štefana št. 26 JSKJ. se ponovno zahvaljujem vsem članom, ki ste mi šli na roko pri agitaciji za novo

članstvo. Ako bomo agili v letu 1924, bomo drugo leto lahko dali \$2.00 posebne bolniške podpore od društva.

Leto 1923. bo gotovo ostalo zgodovinsko za društvo sv. Štefana št. 26. Pridobili smo 71 novih članov in članic odraslega oddelka in 63 članov mladinskega oddelka. Torej za obo oddelka 134 članov in članic ter mladine. Dva sta prestopila iz mladinskega oddelka v odrasli oddelk. Društvo šteje danes 340 članov obeh oddelkov.

Zelo bi, da bi se kako drugo društvo JSKJ. poročalo o napredku novega članstva.

Leto 1923. je minulo. Pripravimo se na zopetno delo za pridobitev novega članstva za leto 1924. To pa moremo narediti, ako se združimo in gremo vsi na delo. In naš izrek naj nam bo: vsi za enega, eden za vse!

Za društvo sv. Štefana št. 26

JSKJ.

Jos. Pogačar, tajnik in organizator.

Claridge, Pa.

Tem potom naznanjam članom in članicam društva sv. Mihaela št. 40 JSKJ., da se udeležijo bolj redno kot dosedaj vsake seje. Oddaljenim članom priporočam, da pošiljajo redni mesečni assessment ob pravem času, ker jaz sem sedaj prevzel tajništvo društva št. 40. Seja se vrši vsako drugo nedeljo v mesecu. Torej prosim, da vpoštevate. Kar je pa oddaljenih članov, pošljite assessment na tajnika:

Joe Jereb,

Box 451.

Claridge, Pa.

ČAST TAKIM DRUŽINAM!



Zgornja slika predstavlja družino sobrata Matevža Peterel. Družina šteje devet članov in vsi so zavarovani pri društvu Sv. Barbare, št. 33, J. S. K. J. v Trestle, Pa. Sobrat Peterel je že član Jednote nad 20 let, bil je tudi večkratni odbornik gorjomenjenega društva.

Spremembe med društvu in Jednoto za mesec dec

Društvo sv. Cirila in Metoda, št. 1, Ely, Minn.
Pristopili: Frank Kotzian, 05; 23419; 1000; 19. John Tomsich, 01; 23522; 500; 16. Frances Tomsich, 07; 23521; 500; 16.
Zopet sprejet: Peter Vukovich, 83; 22809; 1000; 40.

Društvo sv. Srca Jezusa, št. 2, Ely, Minn.
Pristopila: Fannie Koshak, 06; 32431; 1000; 18.

Društvo sv. Barbare, št. 4, Federal, Pa.
Pristopila: Frank Demšar, 07; 23422; 500; 16. Amalia Dolinar, 07; 23515; 500; 16.

Društvo sv. Barbare, št. 5 Soudan, Minn.
Pristopila: Catherine Stepan, 08; 23432; 500; 16.

Društvo sv. Alojzija, št. 6, Lorain, Ohio.
Pristopili: Mary Jere, 88; 23451; 1000; 36. John Stupica, 83; 23452; 500; 41.

Društvo sv. Štefana, št. 11, Omaha, Neb.
Pristopila: Rose Virant, 06; 23450; 1000; 18.
Premenil zavarovalnino iz \$500 na \$1000 — Florijan Virant, 97; 19589; 1000; 21.

Društvo sv. Alojzija, št. 13, Baggaley, Pa.
Suspendiran: Frank Ferlin, 07; 23053; 500; 16.

Društvo sv. Petra in Pavla, št. 15, Pueblo, Colo.
Pristopila: Ana Papež, 99; 23409; 24.

Društvo sv. Cirila in Metoda, št. 16, Johnstown, Pa.
Suspendirana: Jurij Bacik, 88; 22669; 250; 35. Anton Skubie, 85; 22342; 1000; 37.

Društvo sv. Alojzija, št. 18, Rock Springs, Wyo.
Prestopil k društvu št. 83, Superior, Wyo. — Frank Mivšek, 66; 2660; 1000; 38.

Društvo sv. Jožefa, št. 20, Gilbert, Minn.
Zopet sprejet: John Bremsak, 74; 17138; 500; 39.

Društvo sv. Jožefa, št. 21, Denver, Colo.
Pristopil: Theodor Perko, 07; 23398; 1000; 17.

Društvo sv. Jurija, št. 22, So. Chicago, Ill.
Zopet sprejet: Mile Butković, 76; 11521; 1000; 34.

Društvo sv. Štefana, št. 26, Pittsburgh, Pa.
Pristopili: Karl Flajnik, 97; 23435; 1000; 27. Mary Bahor, 00; 23436; 500; 25. Mihael Bahor, 00; 23437; 250; 32. Matija Balkovec, 90; 23438; 500; 34. Joseph Balkovec, 92; 23439; 500; 32. Frank Cvitan, 76; 23440; 250; 47. Peter Gorup, 80; 23441; 500; 44. Anton Gorup, 05; 23442; 500; 19. Frank Ferencak, 06; 23443; 1000; 18. Ana Frenk, 90; 23444; 1000; 33. Mary Furar, 88; 23445; 250; 35. Louis A. Rihtar, 02; 23446; 500; 21. Joseph Trebec, 86; 23447; 250; 38. Mary Zigon, 87; 23448; 500; 36. Ana Jakša, 93; 23478; 500; 30. — Joseph Kršul, 08; 23494; 500; 16. Mario Valencić, 08; 23493; 500; 16. —

Društvo Marija Danica, št. 28, Sublet, Wyo.
Pristopil: Ladislav Pagon, 06; 23516; 500; 18.

Društvo sv. Jožefa, št. 30, Chisholm, Minn.
Pristopili: Anthony Rebrovich, 88; 23405; 1000; 35. Ana Gradišar, 87; 23406; 1000; 36. Frank Centa, 85; 23407; 1000; 38. John Kuzma, 99; 23408; 500; 24. Louis Lipovec, 05; 23502; 100; 18. — Gregor Ross, 80; 32501; 1000; 44. Mar. Perjanik, 89; 23499; 1000; 34. Bernard Prebil, 82; 23495; 1000; 41. Katarina Sterle, 96; 23496; 1000; 27. Anton Levstik, 89; 23500; 1500; 34. Karol Skul, 84; — 23497; 500; 39. Frank Suverinski, 79; 23503; 250; 44. Mihael Baich, 80; 23498; 1000; 43.

Društvo sv. Barbara, št. 33, Trestle, Pa.
Pristopili: Ivana Likar, 03; 23470; 500; 20. Frank Možina, 07; 23471; 500; 16. Joseph Laurich, 04; 32472; 1000; 19. John Kalik, 05; 23473; 1000; 18.

Društvo sv. Petra in Pavla, št. 35, Lloydell, Pa.
Pristopil: Joseph Brence, 08; 23474; 1000; 16.

Društvo sv. Alojzija, št. 36, Conemaugh, Pa.
Pristopila: Mary Kovatchich, 83; 23461; 500; 40. Joseph Kapler, 07; 23462; 1000; 16.

Društvo sv. Janeza Krstnika, št. 37, Cleveland, O.
Pristopili: Frances Gerbec, 06; 23463; 1000; 18. Matija Bajt, 89; 23464; 1000; 34. Anton Brodnik, 95; 23465; 1000; 28. John Vidmar, 92; 23466; 500; 31. Anton Dolinar, 07; 23467; 1000; 16. Frances Gerbec, 80; 23468; 1000; 43. Jennie Arko, 08; 23469; 1000; 16. Suspendirani: Mary Bolek, 88; 20065; 1000; 30. John Dolšak, 87; 15946; 1000; 25. Mary Jurglič, 74; 9375; 500; 32. Mihael Kožar, 83; 13134; 1000; 27. Peter Lustrik, 87; 17743; 1000; 27. John Mayer, 95; 23365; 1000; 28. Frank Podlipce, 67; 7904; 1000; 41. Rudolf Kranje, 98; 18643; 500; 18. Louis Stopar, 97; 22576; 1000; 26. Joseph Znidarski, 85; 18765; 500; 32.
Prestopil k društvu št. 94, Waukegan, Ill. Anton Mikuš, 84; 18168; 1000; 31. in k društvu št. 30, Chisholm, Minn., Jernej Maršič, 82; 23195; 1500; 41.

Društvo sv. Barbare, št. 39, Roslyn, Wash.
Pristopili: Frank Minerich, 07; 23479; 1500; 16. Petar Grbich, 86; 23480; 1000; 38. Ana Čop, 07; 23481; 1500; 16.
Premenil zavarovalnino iz \$1000 na \$1500 — Stjepan Majnarič, 85; 2994; 1500; 25.

Društvo sv. Alojzija, št. 43, E. Helena, Mont.
Pristopila: Jennie Smith, 98; 23410; 500; 26.
Suspendiran: Steve Eriga, 94; 17535; 1000; 19.

Društvo sv. Martina, št. 44, Barberton, Ohio.
Pristopila: Margaret Kaluža, 95; 2454; 500; 28. Anton Ošaben, 94; 23455; 1000; 29.
Premenila zavarovalnino iz \$500 na \$1000 — Frances Škraba, 95; 17540; 1000; 28.

Društvo sv. Jožefa, št. 45, Indianapolis, Ind.
Pristopil: Joseph Radi, 82; 23424; 500; 42.
Suspendiran: Louis Deželan, 04; 23101; 500; 19.

Društvo sv. Petra, št. 50, Brooklyn, N. Y.
Odstopila: Cecilija Bugar, 96; 22864; 1000; 26.
Premenila zavarovalnino iz \$1000 na \$500 — Mary Kobe, — 21537; 500; 26.

Društvo sv. Frančiška, št. 54, Hibbing, Minn.
Pristopila: Karolina Kern, 04; 23482; 1000; 19.
Premenil zavarovalnino iz \$500 na \$1000 — Joseph Kern, 94; 22494; 100; 29.

Društvo sv. Roka, št. 55, Uniontown, Pa.
Premenila zavarovalnino iz \$500 na \$1000 — Frančiška Špeec, 84; 10550; 1000; 39.

Društvo sv. Alojzija, št. 57, Export, Pa.
Pristopili: Roza Milich, 91; 23483; 500; 33. Anton Senčur, 98; 23484; 500; 25. Pauline Martinek, 07; 23485; 500; 16.
Suspendiran: Anton Černeli, 88; 23310; 1500; 35.
Premenila zavarovalnino iz \$500 na \$1000 — Ana Supančič, — 82; 9836; 1000; 33.

Društvo sv. Jurija, št. 61, Reading, Pa.
Pristopili: Ana Jurajčević, 01; 23429; 500; 23. Paul Jaklich, 04; 23456; 500; 19. Stefan Novosel, 06; 23457; 500; 17. Matija Ma-

takovich, 85; 23458; 500; 39. Milan Kavalbusic, 84; 23459; 1000; 38. Mihael Marinško, 99; 23460; 1000; 24.

Društvo sv. Petra in Pavla, št. 66, Joliet, Ill.
Pristopil: John Završan, 85; 23453; 1000; 38.
Prestopil k društvu št. 37, Cleveland, Ohio, John Zupan, 75; 14575; 1000; 36.

Društvo Ina Prij. Malenih, št. 68, Monessen, Pa.
Pristopili: John Grezutti, 07; 23411; 500; 16. John Kunder, 04; 23412; 1000; 19. Ambroz Kunder, 03; 23413; 1000; 20.

Društvo Zvon, št. 70, Chicago, Ill.
Suspendirana: Uršula Zupančič, 82; 22844; 250; 40.

Društvo sv. Janeza Krstnika, št. 71, Collinwood, Ohio.
Pristopili: Mary Pular, 80; 23428; 1000; 44. Viktor Bernot, 07; 23427; 1000; 16. Mat. Hribar, 88; 23426; 1000; 35. John Urbančič, 96; 23425; 1000; 28.

Društvo sv. Janeza Krstnika, št. 75, Meadow Lands, Pa.
Pristopil: Mirko Rogulj, 95; 23491; 500; 29.

Društvo sv. Reinega Telesa, št. 77, Greengburg, Pa.
Pristopila: Catherine Barich, 07; 23475; 500; 16.

Društvo sv. Alojzija, št. 78, Salida, Colo.
Suspendirana: Leo Lovshin, 02; 19496; 1000; 16. Victor Lovshin, 05; 21625; 1000; 16.

Društvo sv. Martina, št. 83, Superior, Wyo.
Suspendiran: John Hunzia, 96; 22969; 1000; 27.

Društvo sv. Andreja, št. 84, Trinidad, Colo.
Suspendiran: Mike Gasper, 87; 21521; 1000; 34.

Društvo sv. Jožefa, št. 85, Aurora, Minn.
Zopet sprejet: Jakob Marolt, 83; 5877; 1000; 23.
Suspendiran: John Korenčan, 90; 19963; 1000; 29.
Prestopil k društvu št. 104, Chicago, Ill. John Rožanc, 77; 18624; 1000; 39. Prestopil k društvu št. 42, Pueblo, Colo., Anton Virant, 87; 20073; 1000; 31.

Društvo Orel, št. 90, New York, N. Y.
Suspendirana: Joseph Tičar, 80; 15000; 500; 32. Amalija Tičar, 80; 18098; 500; 34.

Društvo sv. Frančiška, št. 99, Moon Run, Pa.
Pristopil: Frank Maček, 08; 23492; 500; 16.

Društvo sv. Feliksa, št. 101, Walsenburg, Colo.
Pristopila: Wase Balich, 87; 23486; 1500; 37. Jovo Pribich, 88; 23487; 500; 35.
Umrli: Steve Milich, 83; 13817; 1000; 27.

Društvo Marije Vnebovzjetje, št. 103, Collinwood, Ohio
Pristopila: Mary Roje, 03; 23433; 500; 20.
Suspendirana: Josephine Dolgan, 83; 19842; 500; 35.

Društvo "Jugoslovan", št. 104, Chicago, Ill.
Pristopila: Mary Cigoj, 89; 23415; 500; 34. Anton Benčan, 07; 23420; 500; 16.

Društvo sv. Janeza Krst. št. 106, Davis, W. Va.
Pristopili: Jennie Sernel, 93; 23504; 500; 31. Frank Ličan, 77; 23505; 250; 46. John Semič, 85; 23506; 1000; 38. Jack Sernel, 88; 23507; 1000; 36.

Društvo sv. Marija Trn, št. 108, Keewatin, Minn.
Pristopili: Anton Shrola, 90; 23414; 1000; 33. Josip Agnich, 91; 23488; 1000; 32. John Brletich, 88; 23489; 1000; 35.

Društvo sv. Frančiška, št. 110, McKinley, Minn.
Pristopil: Bert Taresani, 94; 23490; 500; 30.
Prestopil k društvu št. 20, Gilbert, Minn., Matt Rasp, 75; 15426; 1000; 37.

Društvo sv. Jurija, št. 111, Leadville, Colo.
Prestopil k društvu št. 21, Denver, Colo., Josip Sustarich, 79; 15284; 1000; 33. Mary Sustarich, 06; 24232; 1000; 16. Johana Sustarich, 85; 15283; 1000; 27.

Društvo Slovenec, št. 114, Ely, Minn.
Suspendiran: Frank Skulj, 93; 20157; 500; 26.

Društvo sv. Pavla, št. 118, Delmont, Pa.
Pristopila: Frank Bele, 97; 23476; 1000; 26. Joe Jenko, 84; — 23477; 500; 39.

Društvo Marije Čist. Spoč. št. 120, Ely, Minn.
Premenila zavarovalnino iz \$500 na \$1000 — Margaret Hutar, 83; 8098; 1000; 31.

Društvo sv. Treh Kraljev, št. 121, Dodson, N.
Pristopila: Frances Indihar, 07; 23431; 500; 16.
Suspendirana: Ivan Veriga, 99; 21972; 500; 23. Anna Veriga, 06; 22946; 500; 17.

Društvo sv. Frančiška, št. 122, Homer City, Pa.
Pristopili: Amalija Bogeč, 91; 23510; 250; 33. Joseph Pitro, 78; 23512; 250; 46. Nastazija Javorsky, 85; 23514; 1500; 39. Paul Puzinsky, 95; 23508; 500; 28. Mike Pitro, 07; 23513; 1500; 16. Etele obrenich, 95; 23509; 1000; 28. Mary Sadar, 07; 23511; 1000; 16.
Suspendirani: Johana Unetič, 07; 23347; 1000; 16. Annie McKepica, 04; 12198; 1000; 16.
Premenil zavarovalnino iz \$500 na \$1000 — Matija Dobrenich, 87; 20559; 1000; 33.

Društvo Soča, št. 125, Iselin, Penna.
Pristopili: Joe Maniz, 96; 23416; 500; 27. Anton Mihelčič, 96; 23417; 500; 27. John Azzolini, 89; 23434; 250; 34.

Društvo sv. Srca Jezusa, št. 128, New Duluth, Minn.
Zopet sprejeti: Mile Rukavina, 88; 22852; 1000; 35. George Letica, 89; 22851; 1500; 34.
Prestopili k društvu št. 107, Duluth, Minn.: Joseph Antoncich, 92; 21794; 1000; 30. Ana Antoncich, 99; 21795; 1000; 23. Louis Zabukovec, 84; 20725; 1000; 36. Louis Plut, 80; 479; 1000; 20. Karolina Plut, 78; 8140; 500; 28. Frank Plut, 05; 21653; 500; 16. Louis Plut Jr. 03; 20200; 1500; 16. Mary Zabukovec, 87; 20722; 1000; 33.
Suspendirani: Peter Srdich, 82; 22677; 1000; 41. Juka Srdich, 86; 22676; 1500; 38. Thomas K. Koss, 84; 22850; 1500; 38. Rosilka Koss, 00; 22751; 1000; 23. Anton Oblak, 06; 22174; 500; 16.

Društvo Severna Zvezda, št. 129, Ely, Minn.
Pristopila: Mary Čerček, 87; 23449; 250; 36.

Društvo Slovenski Bratje, št. 130, De Pue, Ill.
Pristopil: John Kopina, 93; 23418; 500; 31.
Premenil zavarovalnino iz \$250 na \$500 — John Hlovar, 88; 21221; 500; 35.

Društvo sv. Ana, št. 133, Gilbert, Minn.
Pristopila: Marie Maurin, 89; 23430; 1000; 35.
Prestopila k društvu št. 82, Sheboygan, Wis. Anna Demšar, — 02; 22017; 500; 20.

Društvo Jutrana Zvezda, št. 137, Cleveland, O.
Pristopile: Rose Cimperman, 79; 23518; 500; 45. Lucy Meyer, 01; 23517; 500; 23. Teresa Petkovšek, 79; 23519; 1000; 44. Ana Mramor, 83; 23520; 1000; 41.

Društvo Studenec pod akalo, št. 138, Export, Pa.
Pristopil: Joseph Bajnar, 92; 23423; 1000; 31.

OPOMBA: Poleg članovega imena navedeno številko označuje: prva leto rojstva, druga certifikatno številko, tretja zavarovalnina, četrta razred.

Dopisi in naznanila.

Pittsburgh, Pa.
Članom društva sv. Jožefa št. 12 JSKJ. v Pittsburghu se naznanja, da je bil izvoljen sledeči odbor za leto 1924: predsednik Joe Bašel, podpredsednik Rudolf Krese, tajnik Frank Alič, blagajnik Frank Straus, zapisnikar Frank Krošel; nadzorniki: Nick Povše, Frank Magister in Vincent Arch; zastavonoša Frank Franković. Društvena zdravniška sta dr. Joseph Stybe in dr. Joseph Donaldson.
Seja se vrši vsako drugo nedeljo v mesecu v Kranjsko-Slovenskem Domu soba št. 11.
Naznanja tudi vsem članom in članicam tega društva, da je izvoljen novi tajnik, katerega ime se enkrat ponovim, kakor tudi njegov naslov, katerega dobro vpoštevate: Frank Alič, 417 N. Millvale Ave., Pittsburgh, Pa. Vse delne pošiljave, vsi dopisi, sploh vse, kar se tiče tajnika vprašati, vpoštevajte njegov naslov, kateri bo pribečen tudi vsaki mesec enkrat v glasilu naše dične JSKJ.
Tem potim se tudi zahvalim vsem članom in članicam tega društva, ker so mi šli na roke 4 leta in 4 mesece, v katerih sem bil vsakemu na razpolago, ako me je kateri kaj potreboval v društvenih zadevah. Torej se enkrat vase bratko pozdravljam ter želim veliko uspeha in napredka pri našem društvu. Voščim tudi vsem članom in članicam JSKJ. veselo in srečno novo leto!
Za društvo sv. Jožefa št. 12: Vincent Arch, tajnik.

Dunlo, Pa.
Pozivljajo se vsi člani društva Jutrana Zvezda št. 136 JSKJ. v Dunlo, da pridejo na sejo dne 20. januarja ali tretjo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v navadne prostore, da rešimo razne zadeve in izvolimo novi odbor za l. 1924. Presim, da vsi vpoštevajo in pridejo omenjeni dan. Ako ne, se bo postopalo po pravilih z njimi.
Z bratskim pozdravom
Anton Tauželj, tajnik.

Barberton, Ohio.
Zopet je potekala smrt med vrste članstva našega društva sv. Martina št. 44 JSKJ. ter nam pobrala soprota Martina Možek. Redčijo se vrste mož, kateri so prvi začeli delovati na društvenem polju in se žrtvovali, da so dali ljudem podpora društva. Naše društvo sv. Martina je bilo prvo društvo v naši naselbini in pokojni soprota je bil eden izmed ustanoviteljev. Kot razvidno iz društvenega zapisnika prvih let postanka našega društva, je bil postojni zelo delaven član.
Pokojni je bil rojen v vasi Kot, fara Ig pri Ljubljani. V Ameriki oziroma v Barbertonu je bival 25 let. Ob času smrti je bil star 52 let. Bolehal je že skoraj 4 mesece. Tukaj zapušča vdovo in pa štiri že odrasle otroke, katere je vse vzorno odgojil, da so mu bili v pomoč. V stari domovini pa zapušča enega brata ter tri sestre.
Pokojni je bil tukaj priljubljen ter spoštovan med našim narodom in Amerikanci. Po se je posebno pokazalo ob času, ko je ležal mrtev in je bila soba, v kateri je ležal, polna cvetja. Pogreb se je vršil iz slovenske cerkve na Holy Cross (sv. Križa) pokopališče v Akron, Ohio. Pogreba se je seveda udeležilo čлноstvo našega društva korporativno.
Počivaj v miru, dragi soprota! Mi se te bomo spominjali, kakor tudi tvoja družina, kateri si ljubil in od katere si se moral prežgodno posloviti.
Tukaj se bodo vršile to leto seje našega društva vsako četrto nedeljo v mesecu v dvorani društva Domovina. Vsak član in članica naj pride, ako je mogoče, na drugo sejo oziroma prvo sejo letos, da bo videl iz šestmesečnih računov, kako stoji društvena blagajna, kako društvo napreduje in kaj bi se dalo narediti, da bi še lepše napredovali letos.
Vsi člani in članice, ako se preselijo, posebno pa še člani na polnih listih, naj vedno precej po premeni svojega naslova istega takoj pošljejo meni, ker to je zelo važno in včasih prihrani mnogo nepotrebnih sitnosti.
Anton Okolish, tajnik.
218 Liberty Avenue.

Euclid, Ohio.
Društvo Napredek št. 132 JSKJ. je izvolilo sledeči uradniki

25. dne v mesecu, bo suspendiran. Jaz ne bom nikogar zalagal, ker meni je težko zalagati iz svojega lastnega žepa.
Nadalje prosim rojake in rojakinje, ki se niste pri tem društvu, da pristopite, ker človek ne ve ure niti minute, kadar mu čas poteče. Podpora mu bo koristila, ako ne njemu, pa njegovim otrokom. Stariši, kateri imate mladoletne otroke, dajte jih v našo JSKJ., ker ona je pomagal dosti in dosti našemu narodu.
Dragi mi bratje in sestre, s tem vam voščim srečno in veselo novo leto v zdravju in veselju. Vsako tretjo nedeljo v mesecu na svidenje ob pol 8. zvečer!
Mike Špehar, tajnik.

Gilbert, Minn.
Cenjenim sobratem članom društva sv. Jožefa št. 20 JSKJ. naznanjam, da bomo imeli seje ali društveno zborovanje ob navadnem času vsako tretjo nedeljo v mesecu točno ob 9. uri popoldne v Anton Indiharjevi dvorani.
Ker pa imamo veliko stvari urediti glede veselice in drugo, vas vlnudno prosim in vašim, da se polnoštevilno udeležite, da se ne boste potem jezili glede kakšne doboje. Upam, da bo za veselico najbolj pripravljen čas 10. februarja. Moj predlog je, da bi se veselice morali vsi udeležiti, ako ne, pa kazen plačati. Menda vsaj ne boste tako napravili, kakor ste bili pred tremi leti. Jaz sem se največ zanimal, da bi smo lepo in dobro napravili, na veselico je pa prišlo samo 24 oseb. To je bilo lepo od 130 članov in članic!
Končno vas bratsko pozdravljam in želim srečno novo leto sobratem in sestram naše dične Jugoslovanske Kat. Jednote.
Louis Vesel, tajnik.

Crockett, Calif.
Društvo sv. Jožefa št. 14 JSKJ. je zborovalo dne 16. decembra in je bilo predlagano od brata Josipa Bratkoviča, da vsak ud plača na leto po \$1.50 za društvene prispevke. Plačuje se lahko po dvakrat na leto, januarja 75¢ in julija 75¢, ali pa ob enem. Ako kateri ud ne bo plačal, se bo ravnalo z njim po pravilih društva.
S bratskim pozdravom celemu društvu. Voščimo veselo novo leto tudi slavni JSKJ.
Frank Velikonja, predsednik.
Michael Nemanich, tajnik.
Mike Pesel, blagajnik.

Cleveland-Collinwood, Ohio.
Društvo Marije Vnebovzete št. 103 JSKJ. je izvolilo sledeči odbor za leto 1924: predsednica Johana Pust, podpredsednica Agnes Krall, tajnica in organizatorica Anna Pierce, blagajnica Mary Mivšek, zapisničarica Mary Ivančič; nadzornice: Agnes Krall, Mary Vimek in Rose Planinšek. Društveni zdravnik je dr. Fowler.
Nadalje apeliram na vse članice, da bi se bolj zanimale za društvene seje, kakor ste se dosedaj. Plačujte vaš mesečen asessment pravočasno, da ne boste suspendirane. Ako ne plačate asessmenta 2 meseca, vaši dediči ne dobé v slučaju vaše smrti nobene posmrtnine. To sem napisala raditega, ker vem, da vas je dosti, ki nikdar ne berete pravil, in v takem slučaju bi se krivda gotovo zvrгла na društveni odbor, češ, zakaj niso to prej povedali. Jaz bi vsaki svetovala, da pregleda pravila in se seznanji vsaj z najbolj važnimi točkami.
Dalje se vas opozarja na sklep glavne seje glede mladinskega oddelka. Ako umrje kak član ali članica mladinskega oddelka, mu društvo kupi veneč, zastavo done-se v hišo in preskrbi tudi en voz oziroma avtomobil. S tem upamo, da se boste bolj zanimale in vpi-sale svoje otroke v mladinski oddelk. Boljših pogojev vam ne dá nobena druga organizacija za tako majhno svoto 15¢ mesečno, kakor ravno naša JSKJ.
Prosim tudi vse članice, da agitirate za nove kandidatnje. Vsaka naj si prizadeva, da pridobi eno novo članico.
Končno vas pozivjam na sejo dne 20. januarja, ker se vam bo predložil račun za preteklo leto, poročilo, koliko smo napredovale v članstvu itd.
Sesterski pozdrav vsem članom in članicam naše slavne JSKJ.
Anna Pierce, tajnica.

ROJAKI, PRISTOPAJTE K JUGOSLOVANSKI KATOLSKI JEDNOTI!

Dopisi in naznanila JSKJ.

Federal, Pa.

Tem potom naznanjam članstvu društva sv. Barbare št. 4 JSKJ., da so bili izvoljeni sledeči uradniki za l. 1924: predsednik Lovro Klemenčič, podpredsednik Lovro Dolinar, tajnik in organizator John Demshar, Box 237, Presto, Pa., zapiskar Jos. Anbel, blagajnik John Kerek; nadzorniki: Jakob Dermota, Lovro Dolinar in Stefan Vozel; zastavonoša Anton Vozel; redar Andrej Bogotaj. Društveni zdravnik dr. H. H. Rittenhaus.

Tem potom opominjam člane, da se bolj redno udeležujejo društevnih sej in redno plačujejo svoje assemente. Nadalje apeliram na člane, kateri imajo svoje družine tukaj, da zavarujejo svoje otroke pri JSKJ., ker assement za mladinski oddelk je malenkost 15c mesečno.

Končno pozdravljam vse člane in članice JSKJ., želeč vsem veselje in srečno novo leto.

John Demshar, tajnik.

Gilbert, Minn.

Naznanjam vsem članicam društva sv. Ane št. 133 JSKJ., da so odbornice za leto 1924 vse prejšnje, samo organizatorica je izvoljena nova. To je naša sestra Frances Guklica, kateri želimo obilo uspeha.

Drage rojakinje, katere še ne spada v našo slavno Jednoto, naj pristopijo k našemu društvu sv. Ane. Ne odlašajte na jutri, ker neredno lahko pride prej. Ako ste zavarovane, se ni treba tako bati bolezni, in vaši dragi bodo preskrbljeni, ako pride ona neusmiljena, ki kosi stare in mlade.

Nadalje se lepo zahvalim za polnoštevilno udeležbo pri zadnji seji. Drage sestre, delajmo tako tudi tekoče leto. Pridimo vse k seji, ako je mogoče, vsaki mesec, pa če drugače ni, vsaj vsake tri mesece. Le potem moremo kaj narediti za dobrobit društva. Bodimo, kakor pravi pregovor, vse za eno, ena za vse.

Nadalje je bilo tudi sklenjeno, da bomo napravile veselico na pustno nedeljo, to je 2. marca.

S sesterskim pozdravom
Frances T. Boje,
predsednica

† NAZANILLO IN ZAHVALA.

Vsem svojim znancem in prijateljem naznanjamo žalostno vest, da je po dolgi bolezni, preiden s sv. zakramenti, mirno v Gospodu zaspal soprog in oče

MARTIN MOŽEK

dne 28. decembra zvečer v Barbertonu, Ohio, v starosti 52 let. Pokojni je bil doma iz vasi Kot. fara Ig pri Ljubljani. V Ameriki je bil 25 let.

Tem potom se lepo zahvaljujemo vsem tistim, ki so pokojnega obiskovali ob času njegove bolezni in tistim, ki so nas tolažili v žalostnih urah ob času smrti ter vsem tistim, ki so ga spremili k večnemu počitku na Holy Cross pokopališče v Akron, Ohio. Lepo se zahvaljujemo sledečim, kateri so darovali cvetlice: Družine: Platnar, Dornish, Merkur, Priestov, Jaklič, Prekopce, J. Župec in Tomšič iz Lorain, Ohio, O. Kotnik iz Lorain, O. Zimec iz Cleveland, Ohio, in društvu sv. Martina štev. 44 JSKJ. iz Barbertona. Nadalje sledečim, kateri so darovali za maše za pok.: družini Ambrožič iz Loraina in O. Brigantič iz Chicago, Ill. Nadalje se zahvaljujemo: Valentinu Rozman, Johnu Gerbec, Jerneju Župec in Antonu Kranjc za brezplačno vožnjo z avtomobilom na pokopališče.

Ranjekemu naj sveti večna luč in naj v miru počiva, dokler se veseli ne snidemo zopet nad zvezdami.

Zalujoči ostali:
Anna Možek, soproga.
Frank in Martin, sinova.
Marie in Louise, hčeri.
Barberton, Ohio, 4. jan. 1924.

Jaz Martin Dolenc bi rad izvedel za svojega strica ANTONA BAJC. Doma je iz Slavine pri Hruševju, pri Postojni. Če kdo kaj ve o njem, ali če sam želi oglas, naj mi pošlje njegov naslov na upravo Glas Naroda, 82 Cortlandt St., New York City. (10-12-1)

Račun med društvi in Jednoto

mesec december 1923.

Društvo	Dohodki	Izdatki
1	\$641.55	\$ 463.00
2	\$479.30	\$ 158.84
3	\$157.14	
4	\$138.03	
5	\$209.00	\$ 87.00
6	\$510.77	\$ 56.00
9	\$477.18	\$ 102.00
11	\$121.08	\$ 28.00
12		\$ 119.00
13	\$113.37	
14	\$ 93.56	
15	\$303.98	\$ 64.00
16	\$246.42	\$ 207.00
18	\$432.09	\$ 392.00
20	\$317.23	\$ 26.00
21	\$300.77	\$ 52.00
22	\$216.15	\$ 84.00
25	\$413.12	\$ 272.00
26	\$438.02	\$ 17.00
27	\$108.19	\$ 53.00
28	\$ 99.18	\$ 537.00
29	\$215.97	\$ 112.00
30	\$541.98	\$ 72.00
31	\$228.96	
32	\$164.36	
33	\$253.95	\$1,022.00
35	\$176.79	\$ 27.00
36	\$616.30	\$ 298.00
37	\$949.82	\$ 172.00
39	\$360.67	\$ 217.33
40	\$280.05	\$ 74.00
41	\$ 95.60	\$ 28.00
42	\$254.33	\$ 76.00
43	\$114.25	\$ 28.00
44	\$251.42	\$1,278.00
45	\$433.58	
47	\$150.85	
49	\$274.54	\$ 36.00
50	\$138.77	
51	\$ 53.48	
52	\$159.82	\$ 30.00
53	\$295.58	\$ 43.00
54	\$ 73.87	
55	\$176.75	\$ 207.00
57	\$181.37	\$ 129.00
58	\$182.45	\$ 252.00
60	\$104.34	\$ 31.00
61	\$194.27	\$ 55.00
64	\$ 36.23	
66	\$204.42	\$ 59.00
68	\$132.10	
69	\$ 68.75	\$ 28.00
70	\$245.25	\$ 18.00
71	\$348.51	\$ 81.00
72	\$ 43.45	\$ 42.00
75	\$171.24	\$ 105.00
76	\$ 95.58	
77	\$160.42	
78	\$190.51	\$ 31.00
79	\$ 38.94	\$ 529.00
81	\$ 90.15	\$ 61.00
82	\$168.22	\$ 55.00
83		
84	\$ 91.95	\$ 55.00
85	\$247.07	\$ 319.00
86	\$ 91.74	\$ 72.33
87	\$110.08	\$ 41.88
88	\$138.06	
89	\$188.32	\$ 15.00
90	\$ 50.00	
92	\$100.40	\$ 16.00
94	\$316.31	
99	\$133.24	\$ 37.00
100	\$ 34.14	
101	\$122.06	\$1,191.00
103	\$222.09	\$ 77.00
104	\$141.35	\$ 61.66
105	\$146.55	\$ 37.00
106	\$142.38	\$ 15.00
107	\$ 75.86	
108	\$136.32	\$ 35.00
109	\$100.00	\$ 96.00
110	\$253.12	\$1,215.34
111	\$125.12	
112	\$ 64.86	
114	\$292.36	\$ 118.00
116	\$138.31	\$ 45.00
117	\$ 53.35	\$ 39.48
118	\$ 77.57	
119	\$ 53.23	
120	\$235.62	\$ 142.00
121	\$ 46.89	
122	\$332.79	\$ 315.00
123	\$ 43.77	
124	\$ 88.40	
125	\$123.93	\$ 101.00
126	\$ 43.46	
127	\$ 34.67	\$ 13.00
128	\$278.85	\$ 297.33
129	\$149.70	\$ 72.00
130	\$ 48.01	\$ 21.00
131	\$ 77.28	\$ 83.00
132	\$111.72	\$ 154.00
133	\$135.50	
134	\$ 60.47	
135	\$103.10	\$ 51.00
136	\$ 50.91	\$ 15.00
137	\$ 74.54	
138	\$ 80.80	\$ 60.00
139	\$ 57.71	\$ 15.00
140	\$ 96.10	
141	\$157.14	
142	\$255.05	

14	\$ 93.56
22	\$250.56
30	\$515.37
52	\$160.07
54	\$ 74.12
90	\$ 57.60

Skupaj \$22,287.55 \$12,740.19
Joseph Pishler, glavni tajnik.

Račun mladinskega oddelka

med Društvi in Jednoto.

za mesec december 1923.

Štv. Društ.	Dohodki	Izdatki
1	\$ 36.15	
2	\$ 17.65	
3	\$ 3.90	
4	\$ 3.30	
5	\$ 4.65	
6	\$ 20.00	
9	\$ 3.75	
11	\$ 1.80	
12		
13	\$ 10.65	
15	\$ 1.65	
16	\$ 12.55	
18	\$ 14.55	
20	\$ 13.65	
21	\$ 5.70	
22	\$ 7.80	
25	\$ 3.30	
26	\$ 22.65	
27	\$ 1.95	
28	\$.90	
29	\$ 22.55	
30	\$ 15.10	
31	\$ 5.85	
32	\$ 3.00	
33	\$ 9.40	
35	\$ 6.45	
36	\$ 25.85	
37	\$ 26.10	
39	\$ 16.20	
40	\$ 9.45	
41	\$ 5.55	
42	\$ 3.45	
43	\$ 2.65	
44	\$ 5.15	
45	\$ 27.10	
49	\$ 13.55	
50	\$ 1.05	
51	\$.90	
52	\$ 2.55	
53	\$ 7.20	
55	\$ 11.05	
57	\$ 9.60	
58	\$ 5.40	
60	\$ 3.60	
61	\$ 12.95	
66	\$ 4.95	
68	\$ 9.85	
69	\$ 2.85	
70	\$ 7.20	
71	\$ 12.65	
75	\$ 10.05	
76	\$ 4.05	
77	\$ 1.80	
78	\$ 4.65	
79	\$ 1.65	
81	\$ 3.15	
82	\$ 1.20	
83	\$.75	
84	\$ 6.00	
86	\$ 4.65	
87	\$ 2.10	
88	\$ 1.95	
89	\$ 3.00	
90	\$.15	
92	\$ 1.95	
94	\$ 13.95	
99	\$ 10.30	
101	\$.60	
103	\$ 4.55	
104	\$ 5.80	
105	\$ 2.40	
106	\$ 4.15	
107	\$.75	
108	\$ 9.00	
109	\$ 3.90	
110	\$ 11.35	
111	\$ 2.40	
112	\$ 2.15	
114	\$ 14.40	
116	\$ 8.85	
117	\$ 1.95	
118	\$ 3.15	
119	\$ 2.10	
120	\$ 6.40	
121	\$ 3.75	
122	\$ 15.75	
123	\$ 1.69	
124	\$ 3.30	
125	\$ 1.95	
126	\$.90	
128	\$ 4.35	
129	\$ 6.30	
130	\$ 1.80	
131	\$ 1.95	
132	\$ 4.35	
133	\$ 1.35	
134	\$.75	
135	\$ 2.35	
136	\$ 2.70	

Iz Jugoslavije.

Mednarodni Rdeči križ za jugoslovanske poplavljenice.

Iz Beograda poročajo: Mednarodni komitet Rdečega križa v Ženevi je sklenil, da pokrene akcijo pri vseh Rdečih križih za žrtve poplave v Jugoslaviji. V to svrhu je obrnil na jugoslovanski Rdeči križ v Beogradu z vprašanjem o iznosu škode, o številu ponesrečenih družin in o znesku denarja, ki bi bil potreben za pomoč škodovanemu prebivalstvu.

Za gladujoče v Nemčiji.

Na predlog mednarodnega Rdečega križa je daroval jugoslovanski Rdeči križ 1000 švicarskih frankov za gladujoče v Nemčiji.

Bolgarija plača vojne rekvizicije v Srbiji.

Po naročilu bolgarske vlade je Bolgarska banka izdala bone za 150 milijonov levov, ki bodo služili za izplačilo vojnih rekvizicij v smislu konvencije, sklenjene v Sofiji meseca novembra 1923. Bone so bili že izročeni jugoslovanski vladi in se glase na London, New York in Amsterdam, kjer bodo svojedoljno izplačani.

Borba proti alkoholu.

Da se podpre akcija antialkoholnega gibanja, je ministrstvo za narodno zdravje ustanovilo v Beogradu posebno postajo za borbo proti alkoholu. Po potrebi se bodo akte postaje otvorile tudi v drugih krajih. Postaja v Beogradu ima imela biblioteko in muzej ter tlorano za sprejemanje. Beograjke pijance čakajo torej temni ali — ako hočete — svetli dnevi: postaja bo imela indeks vseh notornih pijancev v Beogradu in bo skrbela za to, da ne dobé nikjer ojačice. Notorne pijance bodo v posebnem vozu pripeljali na postajo ter jim določali delo ali pa zdraviljenje. Stasom se zgradilo sili in sanatoriji za alkoholike.

Spomlad v Macedoniji.

Iz zapadne Macedonije ob Prepanskem jezeru poročajo slovenski vojaki, da vlada tamkaj o Božiču prava spomlad. Visoki vrhovi, ki se dvigajo nad 2000 metrov, so se s snegom pokrili, v dolini pa cvetlo razne cvetlice: ključki in vrtice. Sporaj pomladansko vreme majo tudi ob Ohridskem jezeru in bitolski pokrajini.

Insolvenca velike tvrdke.

Veletvrdka Filip Fröhlich in sinovi, odnosno Fröhlich in Biehler z Karlovcu, ki ima veliko žago v Franciji na Belokranjskem, je ustavila plačila. Pasiva se cenijo na 15 do 18 milijonov dinarjev. Med upniki se nahajajo nekatere zagrebške banke in nekateri veleindustriji ter veletrgovci. Zatrjuje se, da je glavni povod insolvence denarna kriza.

† NAZANILLO IN ZAHVALA.

Tužnim srecem naznanjam vsem Slovincem širom Amerike, da je dne 1. januarja umrl moj mož

MATIJA ŽVAB.

Tukaj v Manistique, Mich., je bil 40 let. Star je bil 77 let. Pripadal je k društvu sv. Frančiška št. 5 Slov.-Hrv. Zveze.

Članom tega društva se lepo zahvalim, da se je v tako obilnem številu udeležilo pogreba. Nadalje se zahvalim vsem, ki so prišli pokojnega pokropiti in me tolažiti v tej žalostni uri. Tudi hvala vsem, ki so darovali ience.

Pokojni je bil doma iz vasi Butoraj, fara Črnomelj. Naj v miru počiva!

Zalujoči ostali:
Anna Žvab, soproga.
Anna, hčer. John, sin.
Manistique, Mich., 6. jan. 1924.
261 N. Cedar St.

Potne črtice.

A. J. Terbovec.

(Nadaljevanje.)

Prihod v državo Utah obljubljen deželo mormoneev, od te strani, zbujajo vse prej, kot navdušenje. Rjavi, peščeni, nekakim trdnjavam ali starim gradovom podobni hribi, neredni kupi rjave prsti prostrane pustinje, le borno obrasle s tipičnim puščavskim pelinom — take zanimivosti se pojavljajo milje in milje daleč.

Helper je središče številnih premogarskih kemp, ki so raztresene po okoliških soteskah. Mesto samo ni veliko, a ima dober hotel, restavracije in trgovine. Kozmopolitansko je kot kakšno obmorsko mesto. Tu srečujes poševnoglede, prihljene Kitajce, pritlikave Japonce, črnkaste Grke in Armence, Italijane različnih nijans, Slovence, Hrvate itd. Posebno številni so Grki in Italijani. Domačini, nazivani v splošnem Mormoni, se kar izgube med drugorodeci. Naših rojakov je največ v naselbinah Sunnyside, Standardville, Stoops, Liberty, Peeler, Castle Gate in Kenilworth. Posameznike pa dobiš skoro v vsaki premogarski naselbini te okolice.

Človek ne bi vrjel v kakšnih divjih, težko dostopnih krajih v tajo ljudje za premožom. Kjer je rov, tam se pojavi tudi kempa, hiše zrastejo med ogromnimi skalami, ali pa so prilepljene v strmini, kot lastavice gnezda. Standardville je ena posebno tipičnih naselbin, a Stoops jo še prekoši. Tako ozka je soteska med visokimi sneženimi hribi, da je bolj podobna prepadu kot dolini. Solnce posveti v globel le tunitam, in samo za malo časa. Hišice in baje vse oblik so prilepljene med skalami, neredno, kot da jih je veter nanesil. Pa pota kakšna so! Človek bi mislil, da so porabna le za stare izkušene koze, vendar drve po njih konji in avtomobili. Ker so tukajšnji konji večinoma potomci divjih mustangov, se še da nekako razumeti njih spretnost v plezanju, ne gre mi pa v glavo, kako so udomačili avtomobile v teh skalah.

Mrzle zvezde so gledale z ozkega traku neba na nas, ko sem se pozno zvečer vozil s prijateljem Slovincem, ki ima grocerijo v Helperju, s strmin v dolino. Noč je bila temna, da so se razločevali le snežni hribi in pa kakšna večja skala ob poti. Zveržene poti nisem videl, istotako tudi ne jarkov in prepadov, ob katerih smo držali. To mi je prihranilo marsikak trenutek škripanja z zobmi. Sicer pa je bilo nad vse romantično, in v dolino sem se pritresel s takim apetitom, da bi me vsak milijonar zavidal zanj. Naprej ne bom pravil, samo čast in slavo naj izrečem prijatelju in njegovi soprogi.

boginji kuhinje in ognja, in slava zlati Californiji, ki je prispevala blagodejno mokroto!

Kdor potuje v Seofield in Winterquaters, je na postaji Colton, kjer se od glavne odcpeji stranska proga železnice, brez pardona obsojen na več ur čakanja. Bolj dolgočasnega opravila menda ni na svetu, kot čakanje na vlak, posebno če te usoda vrže v tako gnezdo, kot je Colton. Mala čakalnica, po hleven hotel, dve prodajalni in pet stanovanjskih hiš, rjavo vrbe ob potoku, valovita, večinoma gola gorska planota okoli, in snežne pege tuintam, to so vse zanimivosti. Naj človek še tako vstrajno kliče na pomoč romantiko in idilo, ne pomaga nič, dolgčas se plazi okoli, kot prihljen kajut med puščavskim pelinom.

Pa moj stari Winterquaters! Koliko spominov visi po skalovju, smrekah in topolih, celo po vrhu ob potoku! Zadej za kempo je gozd, deloma s snegom potresen. Pod ledom godrnja potok. Vsa ta stota pota in stezice so tam, kot bile nekdaj. Tu je tratiea, kjer so rastle prve vijolice, tam obronek, kjer je cvetel najljepši divji grah, iz tiste goščave so se smejale naj nežnejše kolumbine, tu se je zibal divji lan, v višnjem klobučku ... Preko steze žubori biserni studenec. Po teh hribih smo zalezovali divje kokoši, tam smreču veve-ric. Lepo je bilo takrat. Mladi smo bili in brez posebnih skrbi. Slovinci smo bili v kempu v večini, in razumeli smo se med seboj, kot ena velika družina. "Pa je vsaka- lo med nas", in nas razkropilo, kot pravi pesnik.

Tatovi pisalnih strojev.

V noči na 18. dec. so tatovi pisalnih strojev obiskali še ljubljanske magistratne pisarne. Odnegli so iz obrtnega referata stroj Oliver, vreden 20,000 kron.

VABILO na VESELICO, katero prirede samo SLOVENSKE DEKLETA iz White Valley, Pa.

v soboto, dne 12. jan. 1924. Godbo bodo preskrbele same Slovenske dekleta iz Greensburga, Pa.

Pričetek ob 6. uri

GOSPICA MALA

Spisal JEAN RAMEAU.

Za "Glas Naroda" priredil J. T.

Prvo poglavje.

Katarinea je bila sila male postavice. Če je stopila k steni ter se vrvnala, kolikor se je mogla, je merila od vrha do tal en meter in devetintrideset centimetrov.

To je pa slaba reč. En meter in devetintrideset centimetrov. Malo prevelika je bila, da bi po kot pritlikavko kazali po komedijah in malo premajhna, da bi imela kaj uspehov na svetu.

Če je obula šolne z izredno visokimi petami, je zrasla za kakih pet centimetrov.

Vsa srečna je bila tiste mesece, ko je bila moda, da so nosile ženske visoke frizure. Na ta način je namreč profitirala za kakih deset ali petnajst centimetrov. In če je na frizuro posadila še visok klobuk, se je morala celo skloniti, ko je šla skozi nizka vrata. Bila je srečna, presrečna.

Toda tista moda ni trajala dolgo.

Včasih si je mislila Katarinea: Kaj bi dala, da bi bila tako velika kot so drugi ljudje!

Včasih je slišala, ko so se pogovarjali o nji: Lej jo lej, kako je lepa. Samo malo premajhna je. Če bi bila malo večja, da. Tako je kot eukrena punčka.

Če je slišala kaj takega, jo je strašno jezilo.

Prejšnje čase, ko je imela še mater, ji je laskalo, ko ji je mati rekla: — Ti si gos, pa še prav velika gos!

Da, njena mati. Zakaj je že morala umreti?

Ko je nekoč napak odgovorila svoji angleški učiteljici, ji je rekla: — Gospodična, vi ste velika šema.

"Velika šema"! Najraje bi učiteljico poljubila za te blagodejne besede.

Bila je majhne postave, sicer pa izredno lepa. Imela je ljubeč obraz, iz oči ji je sevalo veselje, njen smeh je razkrival veliko dobroto njene duše. Ponosna je bila na svoje lepe, svilnate mehke lase, ki niso bili niti rmeni, niti kostanjevi, pa tudi črni ne, pač pa neke posebne izrazite barve, katere ni mogoče označiti.

Glavica se je povsem prilegala njenemu krasnemu telesu.

V samostanski šoli jo je nekoč nuna v šali imenovala: "Gospica Mala". To ime se je prijelo kot klop.

Že naslednjega dne ji ni nobena součenka rekla, drugače kot Mala. Ta primerek jo je strašno jezil.

In ko je mislila, da bo vedno taka, jo je kar zledenelo krog srea.

Ponavadi ji bila bolj žalostna kot vesela. Če so kdaj v kakem tujem prostoru obedovali ali večerjali, ji je natak narohote prinesel višji stol. To jo je na smrt razkačilo. In če je sedela v gledališču v drugi ali tretji vrsti, se je takoj v prvi vrsti pojavila usmiljena duša, ki ji je odstopila prostor.

Gospodična Katarinea je bila edina hčerka gospoda Lerose. Gospod Lerose je bil prejšnja leta velik spekulant, nagromadil si je sila denarja ter najbrže ni imel časa, da bi se poročil prej kot v svojem petinštridesetem letu. Narava pa noče, da se je človek tako pozno spomni. In tako se večkrat zgodi, da se na otroku mašnje očeta nemarnost.

Ko je bila stara Katarinea enoinvajset let, ni več upala, da bi mogla zrasti še za par centimetrov.

Sele tedaj je pričela razmišljati: Kaj, če bi vprašala kakega zdravnika za svet? Zdravnik je vedel marsikaj, zaenkrat pa še ne poznajo zdravila, ki povspesuje rast.

— To mora biti vendar nekaj povsem enostavnega — si je mislila Katarinea. — Neki zdravnik ji je svetoval, naj dosti telovadi, drugi je rekel, naj se koplje, tretji je menil, da bi ji električna ne škodila.

Hišna ji je pripovedovala, da je v njeni domačiji čudovit studeneč, ki povspesuje rast.

Telovadila je, elektrizirala se je in celo v tisti studeneč se je šla kopat, toda Katarinea je bila vedno Katarinea, lepa kot roža, a visoka le en meter in devetintrideset centimetrov.

Ko je pa nekega dne prečitala v listu kratko novico, je veselo vzkliknila. Neki zdravnik je baje iznašel način, kako je mogoče napraviti z pritlikovec velikane.

Zadeva že mora biti resnična, ker sicer bi zdravniki ne razpravljali o nji.

In Katarinea je prečitala dotično stvar dvakrat, desetkrat in dvajsetkrat.

Zdravnik je dokazoval, da ima majhen človek mišice v kolenu strjene in da začne takoj rasti kakor hitro se mišice zmehčajo.

— O ti leno koleno — je vzklikala Mala jezno ter se tolkla po kolenu.

Za naslednjega dne je preprosila očeta, da jo je spremil k dotičnemu zdravniku.

Masiral jo je in elektriziral, koleno je bilo gibko, kot je bilo že prej, postava se pa ni hotela podaljšati.

Ko je zdravnik spravil lepe denarce, je rekel z žalostnim glasom: — Žal mi je, gospodična. Ne morem pomagati. Če bi bili stari pet ali šest let, da. Sedaj pa ni več mogoče.

Mala je vso pot do doma škripala z zobmi. Torej ni nobenega upanja več?

— Zakaj nisem bila rojena kje v Afriki? — je vzklikala.

Čitala je namreč, da je nekeje v Afriki zamorsko pleme, kojeje ljudje niso višji kot en meter in petindvajset centimetrov. Med njimi bi bila največja. Vse bi se čudilo njeni velikosti.

Njen oče, ki pa tudi ni bil dosti večji, — v vojaških bukvicah je bilo zapisano, da je visok en meter osemindvajset centimetrov — jo je včasih tolažil:

— Zakaj si žalostna, Katarinea? Velikost je vendar stranskega pomena. Tudi če je človek majhen, lahko doseže velike uspehe. Poglej Napoleona, naprimer. Ju celo pregovor pravi, da je v majhnem lončku najboljšje mazilo.

Ta pregovor ji je bil predobro znan. Pri vsaki priliki so ji po stregli žnjim. Toda ona bi bila rada velik lonec, pa če bi bilo v njem kaj mazila ali ne.

Nekega večera jo je oče nežno posadil v naročje ter ji rekel: — Sedaj ti bom pa dokazal, Katarinea, da nisi za vsakega človeka premajhna. Ali veš, kdo bi te rad vzel za ženo?

— Meni? Z čim? — je zajecala Mala, in obraz se ji je zalil s krvjo.

— Seveda, koga drugega kot tebe. Pa že vsaj ne misliš, da si grda?

(Dalje prihodnjé.)

Petnajstletnica pev. in dram. društva "Domovina".

Ob priliki proslave petnajstletnice svojega obstoja je priredilo newyorško slovensko pevsko in dramatično društvo "Domovina", s sodelovanjem mešanega pevskega zbora društva "Danica", mešanega pevskega zbora društva "Slavec", Slovenskega kvarteta ter Slovenske godbe koncert z igro.

Prireditve je bila izvanredno zadovoljiva ter pokazala predsem, da je celo v New Yorku mogoče vzpostaviti nekaj dobrega, seveda le z združenimi močmi.

Ni naš namen opisovati križevne poti, katero morajo hoditi slovenska prosvetna, izobraževalna in splošno kulturna društva v Ameriki. Boriti se morajo z vsakimi težavami, finančnimi in predvsem z brezbriznostjo občinstva samega. Vsega upoštevajo so vsled tega tudi vredni, ki se kljub neprestanemu boju za obstoj ter borbi za kruh povetne takemu kulturnemu delu ter mu žrtvujejo svoj prosti čas.

Pred petnajstimi leti je bilo ustanovljeno društvo "Domovina" v namenu, da goji slovensko etje, slovensko dramo in da povezuje družabnost v slovenski aselbini v New Yorku. To svojio alogo je vršilo društvo verno in losledno in če upoštevamo obseg ašega življa v ameriški metropoli, tudi uspešno. Brez težko n sitnosti vsake vrste tudi tukaj i bilo, a premagalo se jih je z lorb voljo in vztrajnostjo. V sled ega zavzema danes društvo od ično mesto med našimi prosvet iimi organizacijami.

Prireditve, katero je vzprizori o društvo "Domovina" ob pri iiki svoje petnajstletnice, se je ršila v češki Sokolovni na iztoč i 72. cesti v New Yorku. Že pred loločeno uro se je pričela polniti lvorana, in oficijelni pričetek je ašel občinstvo pripravljeno. Po ktratem nagovoru predsednika lruštva se je pričelo izvajanje programa.

Vrlo dobro nam je ugajalo pre lavanje precej težavne skladbe Hugolina Sattnerja: Jettejeva risega. Čuli smo nekoč premije o tega oratorija, katero je vzprizorila ljubljanska Glazbena Ma iča in reči moramo, da je bil o iživljen v nas spomin na ono uzor o prvo vzprizoritev odličnega de la slovenskega skladatelja. Zbo u se je poznalo, da se je uživel v llogu ter si s tem pridobil siguro st nastopa, ki pride le po dol i in resni vaji.

Posebno prijetno smo bili pre senčeni nad glasovoma dveh mla tenk, ki nista baje še dolgo ča a v tej deželi. Tudi razboriti ž ilovski ošak Jette je povoljno re il svojo malo hvaležno ulogo, posledice nepremišljene prisrge lsto velja o spremljevalcu na kla virju.

Slovenski kvartet je zapel par pesmi ter je moral dodati še eno, la se odzove burni pohvali nav zočega občinstva. Članom kvarte ta se pozna, da so izurjeni, si gurni pevci in da so kos svoji nalogi, kajti petje v kvartetu je košljiva stvar, posebno če se loti tega ali onega člana ambeija, da skuša prepeti svoje tovariše.

Tudi društvo "Slavec" in "Danica" sta povoljno rešila svojo nalogo.

Po zaključanju koncertnega programa se je pričela Goverkar jeva narodna igra v štirih dejanjih. Legijonarji. Ko je Goverkar spisal to svojo narodno igro, si jo je predstavljaval kot nadalje vanje in logični zaključek Jurč ičevih in Kršnikovih Rokovnjačev. Predmet je vzet iz burnih časov pred več kot sto leti, ko je loma stil veliki Korzičan po Evropi ter strmoglavljaval prestole. Literarne vrednosti nima ta narodna igra ovgve kakšne, a je prijetna za oko in uho, posebno če se vrš predstavljanje urno, zanosito in brez dolgih odmorov.

Reči moramo, da so igralci častno rešili svojo nalogo. Vsak posameznik se je potrudil uživet i se v ulogo, ki mu je bila poverje na ter jo izvesti kar najbolj vest no. Edina kvarna stvar, za ka terno pa ne morajo igralci nič, so naši različni krajevni dialekti, ki

so že tolikokrat delali preglavice pri sličnih vzprizoritvah. V nede ljo pa smo z veseljem opazili, da se je tudi tej strani vzprizoritve posvetilo precej pozornosti ter po moči skušalo odpraviti tozadevno disonanco.

Mladina je seveda komaj ča kala plesa in skoro v trenutku so bile klopi pospravljene in pri čel se je ples ki je trajal v noč.

Ob sklepu hočemo reči le še eno. Vzprizoritev "Domovine" je pokazala, kaj vse je mogoče sto riti z združenimi močmi in resno voljo, da se nudi nekaj res dobre ga in dovršenega. Pričetek v tem pogledu je bil hvalabogu storjen ter upamo, da ne bo ostalo pri pričetku, temveč da bo sledilo še več drugih prav tako dobrih ali celo boljših vzprizoritev, ki naj bi predstavljale skupni napor in skupno delo slovenskega življa v New Yorku.

Samomerni trgovci.

Na železniški progi Sarajevo—Višegrad so našli truplo ugledne sarajevskega trgovca Pape. Skočil je z neke pečine 80 metrov globoko na prago, kjer je obležal mrtve. Vzrok samomora ni znan.

Misteriozno zaboje.

V Skoplju sta dva vojaka pri nesla pred delavnico Riste Magdića neki zaboje ter potem odšla. Ker se nista več vrnila, je Magdić zaboje izročil komisarjatu. Ko se je iz zaboja začel širiti grozen smrad, ga je policija otvorila ter našla v njem dva mrtva otročiča. Oblast je takoj uvedla preiskavo v tej misteriozni zadevi.

VABILO NA VELIKO PREDSTAVO

DESETI BRAT

katera se bo predstavljala

12. in 13. januarja 1924 v Slovenskem Domu
57th Street, Pittsburgh, Pa.

Začetek točno ob 7.30 zvečer.

Predstava je jako fina in zabavna. Vabi se vse slovenske in hrvaške rojake in rojakinje v Pittsburghu in okolici, da bi se vsi udeležili te predstave, da se ne bode zopet praznim stolom to zanimivo predstavo predstavljalo.

Za obilen obisk obeh večerov se priporoča— ODBOR.

DR. LORENZ

642 Penn Ave., PITTSBURGH, PA.

KDINI SLOVENSKE GOVORČIŠKE IZBRANIK

SPECIALIST NOČNIK BOLEZNI

Moja stroka je zdravljenje akutnih in kroničnih bolezni. Jas sam za zdravim nad 25 let in imam skušnje v vseh boleznih in kar znam slovensko, zato vas moram popolnoma razumeti in spoznati vaše bolezni, da vas ozdravim in vrnem moč in zdravje. Skazi 25 let sam pridobil posebno skušnje pri ozdravljenju moških bolezni. Zato se morate popolnoma zaneati na mene, moja skrb pa je, da vas popolnoma ozdravim. Ne odlašajte, ampak pridite kmalu.

Jas ozdravim zastrupljeno kri, mazujo in liše po telesu, bolezni v grlu, vpadanje las, bolečina v kosteh, starostne otežitve in bolezni v mehkih telesnih delih, žolodcu, rmenico revmatizem; katari; zlate žile; nadehna hla; vredne rane; v penadeli; urede in petek od 1. dopoldna do 5. popoldna; v torek, sretak in sobota od 1. dopoldna do 1. zvečer; v nedeljah in praznikih od 10. dopoldna do 1. popoldna.

POZOR!
Slovensci, Hrvati in Srbi,
ki potujejo skozi New York.

Ne pozabite na moj hotel, kjer dobite najboljša prenočišča in boste najbolj postreženi.

Čista soba s eno ali dvema posteljama. Prostor za 250 oseb. Domača kuhinja. Najnižje cene.

AUGUST BACH, 63 Greenwich St., New York

Izšel je
"Slovensko-Amerikanski Koledar"
za leto 1924.

Knjiga je znanstvena, poučne in zabavne vsebine in jo bi moral vsak imeti, ker mu bo mnogo koristila in ga bo v marsičem poučila.

SLOVENSKO-AMERIKANSKI KOLEDAR JE : KNJIGA, KI IMA TRAJNO VREDNOST. :

NAROČITE GA ŠE DANES.

Cena s poštnino 40 centov.

Za Jugoslavijo je ista cena.

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY
82 Cortlandt Street : New York, N. Y.

ROYAL MAIL

Pooblaščen parobrodna črta od
Jugoslavanske vlade
Newyorška služba med

New Yorkom in Hamburgom
Cherbourgom in Southamptonom
"OHIO" "ORCA"
"ORDUNA" "ORBITA"
Ti parniki so v vseh ozirom novi in moderni. Prijubljeni so prekoatlantskim potnikom ter so slavnj vsled svojih pri vlačnih naprav, izborne službe, in kar je najvažnejše vsled udobnosti.

Udobje streljanih nočjo na bele po grnjene mize dobre, okusne in zadostne onede. Posebna pozornost je posvečena ženskam in otrokom.

Za podrobnosti vprašajte agenta v vašem mestu ali pa pri:

ROYAL MAIL STEAM PACKET COMPANY
28 BROADWAY NEW YORK, N. Y.

Produkcija opija v Jugoslaviji

se ceni leta 1923. na 45.000 kilo gramov in je mnogo manjša nego v predhodnih letih.

Ali ste debeli?

Samo poskušajte to.

Tisočeri debeli "Jude so postoli tanki, sledeči naročilu zdravnik, ki je priporočil Marmola Predpisne Tablete (Marmola Prescription Tablets) te neskočljive male vuvčevke mudi, napravljene po slavnem Marmola P. ediju (Marmola Prescription). Če ste predebeli, ne čakajte. Pojdite k lekarnarju in za en dolar, toliko stane po vsem svetu, vam da svojih teh tablet. Če hočete, jih pa lahko tudi dobite, ako pošljete to ceno na Marmola Company, 684 Garfield Bldg., Detroit, Mich. Hušjele sta no in lahko brez utrudljivega vedžanja, ali stradanja ter ne pušajo slabih učinkov.

VAŽNO!

Ameriški konzulati v Evropi so dobili nalog od državnega oddelka v Washingtonu, D. C., da vizirajo potne liste samo onim potnikom, ki predložijo affidavit, ki se ni star nad leto dni.

To naj vpoštevajo vsi oni, ki so poslali affidavit v stari kraj in bodo isti stari nad eno leto.

Frank Sakser State Bank,
82 Cortlandt St., New York City.
Telefon: Cortlandt 4687.

Kretanje parnikov - Shipping News

12. januarja: Majestic, Cherbourg; George Washington, Cherbourg, Bremen.
16. januarja: Pres. Wilson, Trst; Paris, Havre; Pres. Van Buren, Cherbourg.
17. januarja: Suffren, Havre; Thuringia, Hamburg; Mongolia, Cherbourg; Muenchen, Bremen.
19. januarja: Antonia, Cherbourg; Pres. Roosevelt, Cherbourg, Bremen; Conte Verde, Genoa.
22. januarja: Derfflinger, Bremen.
23. januarja: Pres. Polk, Cherbourg; Pittsburgh, Cherbourg, Hamburg.
24. januarja: Deutschland, Hamburg.
26. januarja: Aquitania, Cherbourg; Pres. Harding, Cherbourg, Bremen; Veendam, Boulogne; York, Bremen.
29. januarja: Colombo, Genoa.
30. januarja: Chicago, Havre; Stuttgart, Bremen.
31. januarja: Cleveland, Cherbourg, Hamburg.
2. februarja: La Savoie, Havre; Majestic, Cherbourg.

5. februarja: Canopic, Cherbourg in Hamburg.
6. februarja: Paris, Havre; Orduna, Cherbourg in Hamburg; Pres. Monroe, Cherbourg.
7. februarja: America, Cherbourg in Bremen; Cleveland, Cherbourg in Hamburg.
9. februarja: New Amsterdam, Boulogne.
14. februarja: Minnekahda, Cherbourg in Hamburg.
16. februarja: Berengaria, Cherbourg; Andania, Cherbourg; Zealand, Cherbourg; Duilo, Genoa.
20. februarja: Kochumbau, Havre; Ohio, Cherbourg in Hamburg; Pres. Van Buren, Cherbourg.
21. februarja: Albert Ballin, Cherbourg in Hamburg.
23. februarja: Pres. Roosevelt, Cherbourg in Bremen; Mongolia, Cherbourg; Conte Rosso, Genoa.
27. februarja: Suffren, Havre; Pittsburgh, Cherbourg in Hamburg.
28. februarja: America, Genoa.
1. marca: Olympia, Cherbourg; Antonia, Cherbourg; Pres. Harding, Cherbourg in Bremen.

V Jugoslavijo u 9 dneh.

CUNARD ANCHOR

ALI NAMERAVATE DOBITI ROJAKE V AMERIKO?

6428 JUGOSLOVANOV BO LETOS PRIŠLO V DEZELO.

Naj Cunard proga pomaga Vašim rojakom, da dobijo liste, viziranja ter jim da potrebna navodila, ki so potrebna za potovanje v Ameriko.

Vse potnike spremljajo do parnika družinski uradniki brez kakšnega posebnega doplačila. Potnikom, ki imajo Cunardove vozne listke, nikdar ni treba čakati, ker odpuje iz Evrope večkrat v tednu kak parnik te črte.

Vozni listki Cunard proge so veljavni za najhitrejšje parnike na svetu.

Za nadaljnja pojasnila se obrnite na našega mestnega agenta.

CUNARD ANCHOR LINE
25 Broadway New York

COSULICH LINE
Karavnost v Jugoslavijo
Edno direktno splošno odplutje
Otvorjena vožnja znanega

Presidente Wilson — 16. Jan. 11. mar
Martha Washington — 26. mar. 14. maj
v Dubrovnik ali Trst.

Zelaznica v rotacijah zmerza. Nbenih viziranj. Vredite pri bližnjem agentu ali pri
PHILIPS BROS. & CO., 2 West St., N. Y.

Iščem mejeja Ivata ANTONA BOŽIČ. Doma je iz Razpor, pošta Lanšče v Istri. Leta 1914 se je nahajal v Trinidad, Colo., a leta 1915 pa v Pueblo, Colo. Cenjene rojake prosim, če kdo vé za njegov naslov, da mi ga naznani, ali ga na opozori na ta oglas, da se mi sam oglasi, za kar se že vnaprej zahvaljujem. — Mrs. Barbara Sedej (rojena Groselj), Box 561, Sonora, Tuolumne Co., Calif.

IZPLAČILAVAMERIŠKIH DOLARJH.

V Jugoslaviji — se more izplačati dolarje le potnikom v Ameriko proti predložitvi od ameriškega konzula potrjenega potnega lista in ne več kot protivrednost od 3.000. — frankov, to je približno \$200. — za enega potnika.

V slučaju, da naslovljenec za izplačilo dolarjev nebi mogel predložiti potrjenega potnega lista, dobi pošiljatelj lahko dolarje nazaj ali nam pa na novo naroči izplačati naznanih snevek v dinarjih.

Nadalje se nam zdi umestno pripomniti, da nikakor ne moremo priporočati pošiljati čeke v Jugoslavijo.

Prav vsakdo —
kdor kaj liče; kdor kaj ponuja; kdor kaj kupuje; kdor kaj prodaja; prav vsakdo priznava, da imajo čudovit uspeh — mali oglasi v "Glas Naroda".

Kako se potuje v starikraj in nazaj v Ameriko.

KDOR je namenjen potovati v stari kraj, je potrebno, da je natančno poučen o potnih listih, priljigi in drugih stvareh.

Pojasnila, ki vam jih znamo dati vsled naše dolgotelne izkušnje. Vam bodo gotovo v korist; tudi pripravljamo vedno le prvotne parnike, ki imajo kabine tudi v III. razredu.

Tudi oni ki še niso ameriški državljani, morejo potovati v stari kraj na obisk, toda potrebno je, da se povrnejo tekom šestih mesecev in se pripisujejo brez vsake neprilike v to deželo.

Kako dobiti svoje iz starega kraja.
Kdor želi dobiti strošnika ali pa svoje iz starega kraja, naj nam piše za pojasnila in navodila. Jugoslavanska letna kvota znaša 6428 novih priseljencev.

Tudi oni ki še niso ameriški državljani, morejo potovati v stari kraj na obisk, toda potrebno je, da se povrnejo tekom šestih mesecev in se pripisujejo brez vsake neprilike v to deželo.

Za potne stroške izplačuje po našem naročilu JADRANSKA BANKA tudi v dolarjih.

Frank Sakser State Bank
82 Cortlandt Street New York
Glavno zastopstvo Jadranske banke.

FRANK SAKSER STATE BANK
82 Cortlandt St., New York City